

SensoWash® Slim

操作说明

智能马桶盖

사용 설명서

화장실(샤워실 포함) 부속품

Руководство по эксплуатации

Крышка для унитаза-биде

Kullanım kılavuzu

Taharet sistemli klozet kapağı

请将附带产品标签和序列号贴在该区域。

일련번호가 기재된 동봉 상품 라벨을 이 패널에 부착하십시오.

Наклейте прилагаемую этикетку изделия с серийным номером в это поле.

Ürünle birlikte teslim edilen, üzerinde seri numarası bulunan ürün etiketini bu alana yapıştırınız.

Best.-Nr. 57009/20.03.3.2 - We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.





目录

1. 概览	4
1.1 坐便器本体	4
1.2 遥控器	4
2. 符号说明	4
3. 保证您的安全	5
3.1 正常使用.....	5
3.2 安全说明.....	5
4. 操作基础知识	7
4.1 遥控器	7
4.2 LED 状态指示灯	8
5. 初始操作	8
遥控器	8
电源.....	8
开启 SensoWash®	8
6. 操作	9
6.1 开启/关闭 SensoWash®	9
6.2 清洗功能.....	9
激活/停用“臀位清洗”	9
激活/停用“女士清洗”	10
激活/停用“舒适清洗”	10
调节喷水强度	11
调节喷头位置	12
调节水温.....	12
6.3 设置.....	12
调节夜灯设置	12
激活/停用确认音	13
锁定/解锁遥控器	14
7. 清洁和维护	14
7.1 座圈和盖板	14
7.2 喷头和喷嘴.....	15
手动清洁喷头和喷嘴.....	15
喷头和喷嘴的自洁功能	15
7.3 遥控器	16
8. 废弃物处理	16
9. 故障解答	17
10. 技术参数	21

1. 概览

1.1 坐便器本体

- A** 电源
- B** LED 状态指示灯
- C** 臀位清洗
- D** 环境光感应器
- E** 女士清洗
- F** 红外接收器
- G** 夜灯
- H** 缓冲盖板机制

1.2 遥控器

- 1** 红外发射器
- 2** 臀位清洗
- 3** 女士清洗
- 4** 舒适清洗
- 5** 喷头位置
- 6** 水温
- 7** 停止
- 8** 电池盒

i 可在折页查阅相关参照图示。

2. 符号说明



警告

表示如不可避免可能会导致死亡或严重伤害的危险情况。



注意

表示如不可避免可能会导致轻微或中度伤害的危险情况。

公告

用于表示与身体伤害无关的操作实践。

i 此处有小提示。

> 此处要求您进行操作。



声音信号。



自动定时功能。

3. 保证您的安全

为确保您能尽情享受 **SensoWash®**，请仔细阅读本操作说明，特别是安全说明。请妥善保管本操作说明书，如产品需转交给他人使用时，请附带本说明书。所有操作说明在印刷交付时均已根据设备技术状况进行了确认。**Duravit** 保留因进一步发展而作出更改的权利。

3.1 正常使用

SensoWash® Slim 是一款附带臀位清洗和女士清洗清洁功能的清洗坐便器，可随时作为普通坐便器使用。它只能用于封闭空间。任何其他使用方式都将视为不符合正常使用。对于非正常使用，**Duravit** 不承担任何责任。

3.2 安全说明

请仔细阅读并遵守以下安全说明！

用户要求

- 对于儿童、不了解本设备的人员，以及身体、感官、精神等方面存在缺陷的人员，只有经过安全指导后或在其他人员监护下才可使用本设备。
- 确保儿童不会将 **SensoWash®** 当作玩具。



警告

健康伤害！

本产品必须接地。

> 对照安装说明操作。

仅在设备完全正常的情况下使用该设备

- 确保电源线没有损坏。
- 电源线不能被卡住或挤压。
- 请使电源线远离高温表面和锋利边缘。
- 在该设备无法正常工作时请勿使用它。立即断开电源。关闭截止阀以中断水源。与 help@duravit.com 联系。

避免因使用不当造成的产品故障和损坏。



注意

健康伤害和可能的产品损坏！

- > 该设备的冷水应从主供水管道连接。
- > 请勿连通任何废水、混水、工业水、海水或其他未处理或半处理的水。
- 如果将 **SensoWash®** 从温度较低的位置移到温度较高的位置，可能会出现冷凝湿气。此时请关闭设备数小时。
- 请勿将 **SensoWash®** 安装在可能结霜的室内。室内温度不能低于 4 °C。
- 请勿将明火、蜡烛、烟头或类似物品放在 **SensoWash®** 上。
- 请勿直接将 **SensoWash®** 浸泡在水里或让其接受暴晒。
- 请勿攀爬或站在产品上。
- 请勿在盖板上放置任何重物。
- 请勿故意弄脏、喷洒或堵塞清洗喷头。

维修工作必须由相关专业人员执行。

- 请勿对 **SensoWash®** 进行改装、处理、加装或修理。
- 维修工作必须由有资质的电工或技术人员执行。
- 错误修理可能造成事故、损坏和运行故障。
- 请勿使用 **Duravit** 未推荐您使用的附件。

电池的使用



注意

健康伤害！

- > 如果电池酸液泄漏，请不要接触皮肤、眼睛和粘膜。
- > 如果不小心接触到酸液，请立即用大量清水冲洗受感染的部位并立即看医生。
- 将电池放在小孩够不到的地方。如果吞咽电池，可能危及生命。如果电池已被吞咽，请立即请求医疗救助。
- 请勿为电池充电，不得利用其它工具重新激活电池，禁止将电池拆卸、投入火中或使其短路。
- 电池电量耗完后，请立即从遥控器中取出。否则液体可能泄露并造成损坏。

- 请勿将新旧电池一起放入遥控器中。
- 在装入电池之前先清洁电池和触点。安装时注意电池的极性要放置正确。
- 如果遥控器长时间不用，请将电池取出。
- 请勿将电池放在极端条件下：不要接触热源或接受暴晒。否则可能发生泄漏。

4. 操作基础知识

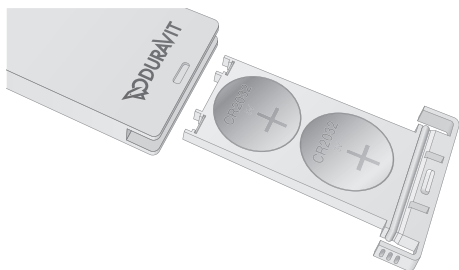
4.1 遥控器

SensoWash® 是通过遥控器操作的。设置也通过遥控器进行更改。按下遥控器上的相应按键可开启一种功能。该按键会短暂亮起白色背光。

要关闭清洗功能，请按遥控器上的“停止” **7** 按键。

如果遥控器不可用或电池电量用完，也可以利用侧面的控制按键开启或关闭基本功能。

- > 按下“电池盖”锁 **8** 将其打开。
- > 将两节锂电池 (**CR2032**) 正极 (+) 朝上插入。
- > 关闭“电池盖” **8**。



4.2 LED 状态指示灯

- 红色常亮: SensoWash® 处于“待机”模式, 不可使用所有功能。
- 绿色常亮: SensoWash® 处于“开机”模式, 可使用所有功能。
- 绿灯闪烁: SensoWash® 处于“初始化”进程中, 只有坐便盖本体上的“电源”按键 **A** 可以使用。
- 红灯闪烁: 故障。切断主电源, 并参照章节 9 继续操作。

5. 初始操作

遥控器

- > 按下“电池盖”锁 **8** 将其打开。
- > 除去电池仓内的电池隔离片。
- > 关闭“电池盖” **8**。

电源

- > 接通主电源。

i SensoWash® 接通电源后将启动大约 15 秒的“初始化”。在此期间, **B** 只有坐便盖本体上的“电源” **A** 按键可用, 所有其他操作均无法执行, “LED 状态指示灯” **B** 闪烁绿光。

开启 SensoWash®

要求: SensoWash® 处于“待机模式”, “LED 状态指示灯” **B** 处于红色常亮状态。

- > 按下坐便盖本体上的“电源” **A** 按键。

SensoWash® 现在已开机。

“LED 状态指示灯” **B** 处于绿色常亮状态。

所有功能均可使用。

6. 操作

该厕用冲洗装置的操作视频请参见以下网址：www.duravit.com/vid_sewa_slim。



为此，您只需使用 QR 代码即可

6.1 开启/关闭 SensoWash®

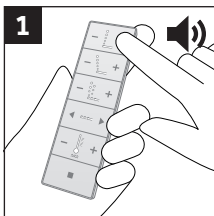
- > 按下坐便盖本体上的“电源” **A** 按键开启 SensoWash®。LED 状态指示灯显示绿色表示处于“开机模式”。
- > 再次按下坐便盖本体上的“电源” **A** 按键关闭 SensoWash®。LED 状态指示灯显示红色表示处于“待机模式”。

6.2 清洗功能

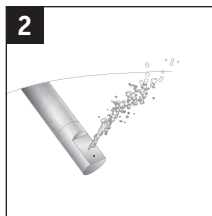
- i** 用户使用清洗功能前后，SensoWash® 会自动清洗缩回的喷头。清洗功能将在您按下“停止”按键 **7** 2 分钟后自动终止。



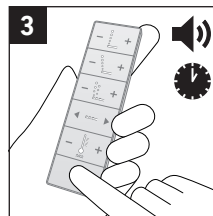
激活/停用“臀位清洗”
轻柔、安全地冲洗臀位。



- > 按“加号”键或“减号”键激活“臀位清洗”。



- > 激活臀位清洗功能，冲洗杆缓慢探出。



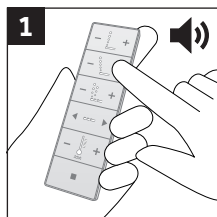
- > 按“停止”按键停止“臀位清洗”或等待 2 分钟后自动停止。

或者按下坐便盖本体上的“臀位清洗”按键**C**激活臀位清洗功能。再次按下坐便盖本体上的“臀位清洗”按键**C**停止臀位清洗或等待2分钟后自动停止。

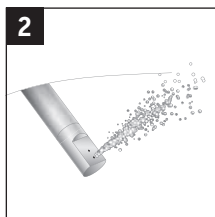


激活/停用“女士清洗”

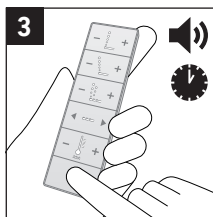
额外的喷头出口可清洗女士私密部位。



1 > 按“加号”键或“减号”键激活“女士清洗”。



2 激活女士清洗功能，冲洗杆缓慢探出。



3 > 按“停止”按键停止“女士清洗”或等待2分钟后自动停止。

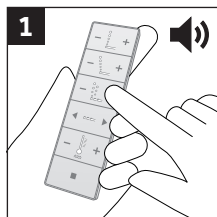
或者按下坐便盖本体上的“女士清洗”按键**E**激活女士清洗功能。再次按下坐便盖本体上的“女士清洗”按键**E**停止女士清洗或等待2分钟后自动停止。



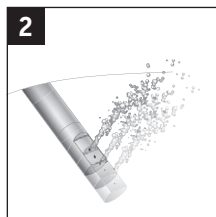
激活/停用“舒适清洗”

在使用喷头时前后移动喷管。

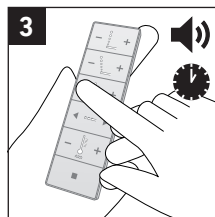
要求：臀位清洗或女士清洗功能已激活。



1 > 按“加号”键激活“舒适清洗”功能。



2 “舒适清洗”功能已激活。



3 > 按“减号”键停止“舒适清洗”功能。之前设置的功能（臀位清洗或女士清洗）仍处于工作状态。2 分钟后自动停止。



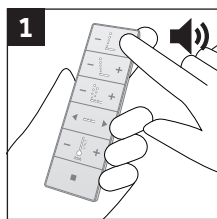
调节喷水强度

喷水强度有 3 档设置：

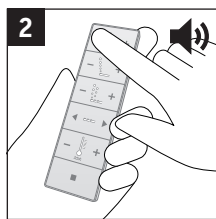


低 > 中 > 高

要求：臀位清洗和女士清洗功能已激活且图标处于常亮状态。



1 > 按“加号”键调高臀位清洗强度。



2 > 按“减号”键调低臀位清洗强度。

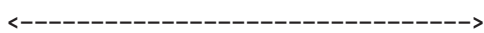
i “女士清洗”的操作相同**3**。

调节喷头位置

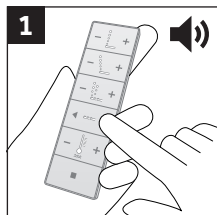
喷头位置可分别设置在 5 个不同位置：



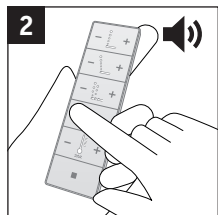
前



后



> 按右箭头使
喷头向后
移。



> 按左箭头使
喷头向前
移。



调节水温

水温调节有 4 档设置：



关



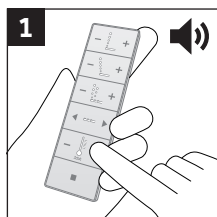
> 低



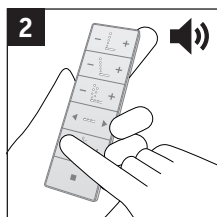
> 中



> 高



> 按“加号”
键调高水
温。



> 按“减号”
键调低水
温。

6.3 设置

调节夜灯设置

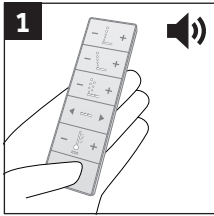
发光的嵌入式盥洗池可用于夜间定向，即使卫生间采用了封闭式天花板也能够清晰可见。

夜灯在自动模式下会根据环境亮度自行打开和关闭。

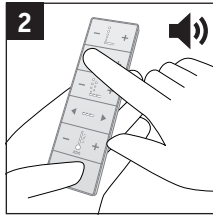
可通过 3 个模式分别设置夜灯：

开 > 自动 > 关

i 按下“停止”和“女士清洗减号”组合按键可循环设置所有夜灯模式：



> 按住“停止”键。

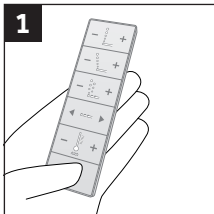


> 按下“女士清洗减号”键。

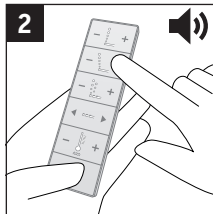
激活/停用确认音
发出任意指令。

开 > 关

i 按下“停止”和“女士清洗加号”组合按键可循环设置所有确认音模式：



> 按住“停止”键。



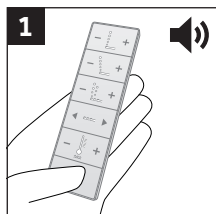
> 按下“女士清洗加号”键。

i 短暂确认音：开
较长确认音：关

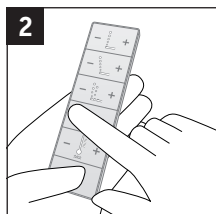
锁定/解锁遥控器

通过遥控器锁定功能。激活此功能后，所有功能都将无法使用。

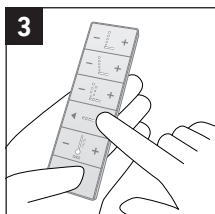
- i** 请在 **5 秒内**按下以下组合按钮，以便禁用/启用远程操作。
期间必须始终按下停止按钮。



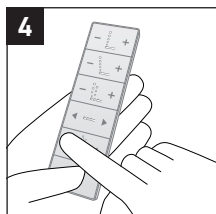
1 > 按住“停止”键。



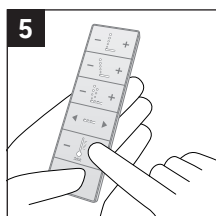
2 > 按下“喷头位置左箭头”键。



3 > 按下“喷头位置右箭头”键。



4 > 按下“温度减号”键。



5 > 按下“温度加号”键。

- i** 喷头位置和温度图标闪烁三次：锁定
喷头位置和温度图标闪烁一次：已解锁

7. 清洁和维护

7.1 座圈和盖板

为方便清洁，座圈和盖板可用单手轻松卸下（参见折页中的图片）。

公告

由于清洁不当导致褪色变黄或喷漆剥离！

- > 请勿使用腐蚀性清洗剂或者含有氯或酸的清洗剂。
- > 仅使用专用于此应用区域的清洗剂和设备。
- > 按照清洗剂制造商的说明操作。
- > 决不能混用清洁剂。

中性皂液是理想的日常清洁剂。

定期清洁坐便盖本体，或在沾上污垢后立即清洁。如果不经常进行清洁，污垢可能变得比较明显，从而形成顽固污垢。

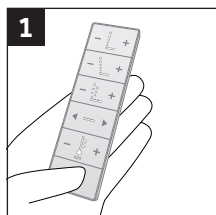
- > 用温水和清洗剂清洁坐便器座圈和盖板。
- > 之后轻轻用湿布擦拭。
- > 如果坐便器含有强力清洗剂，请将坐便器座圈打开。

7.2 喷头和喷嘴

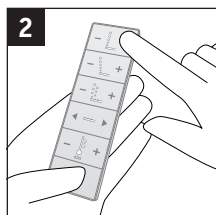
手动清洁喷头和喷嘴

定期清洁喷头和喷嘴，或在发现污垢后立即清洁。

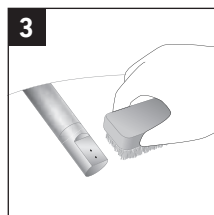
如果您想卸下喷头以进行清洁，请查看折页上的图片。



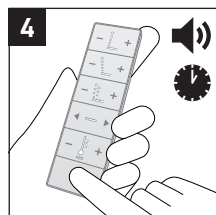
- > 按住“停止”键。



- > 按下“臀位清洗加号”键。



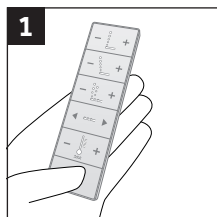
- > 用布、海绵或者刷子和中性清洗剂清洁喷嘴。



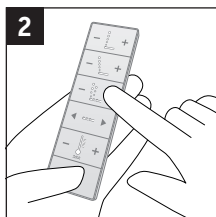
- > 按“停止”按键停止清洗或等待 2 分钟后自动停止。

喷头和喷嘴的自洁功能

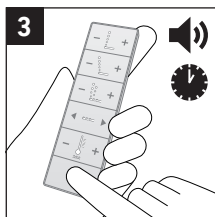
喷头和喷嘴可自动进行清洁。



1 > 按住“停止”键。



2 > 按下“舒适清洗加号”键。



3 > 按“停止”按钮停止清洗或等待 90 秒后自动停止。

i 喷头和喷嘴在用户使用前后会自动清洁。

7.3 遥控器

> 使用柔软的湿布清洁遥控器和遥控器支架。

8. 废弃物处理



如果带有垃圾桶画叉的标志，则说明这类废弃物需要单独分类到废弃电子电气设备中 (WEEE)。电子电气设备可能包含危险或有害物质。请勿将其作为未分类的生活垃圾丢弃。请将其送至 WEEE 指定的回收点。如此一来，您可以为资源节约和环境保护做出贡献。请与您的零售商或当地相关部门联系，获取更多信息。

用完的电池必须正确进行处理。为此，在出售电池的商店及社区收集站提供了带有相应标签的电池回收箱。

为避免可能的窒息伤害或危险，请勿让孩子玩塑料袋和产品包装。请妥善保管此类包装材料或以环保的方式将其丢弃。如果可能，请将包装材料一直保留至保修期结束。

9. 故障解答

建议： 出现故障时的初始基本操作

> 在电控箱处切断产品的主电源，至少 **3** 小时后再重新接通。

如果在按照下面所述的说明操作后您的设备仍无法正常运转，请与 help@duravit.com 联系。准备好产品编号和序列号。可在操作说明背面铭牌中找到这些内容。

问题	可能原因	解决方法	章节
指示灯和报警功能			
坐便盖本体上的“LED 状态指示灯” B 每 3 秒闪烁一次红光。	故障。	<ul style="list-style-type: none"> > 关闭 SensoWash®。 > 再次打开 SensoWash®。 如果指示灯仍在闪烁： <ul style="list-style-type: none"> > 切断电源。 > 30 秒后，重新接通。 	
坐便盖本体上的“LED 状态指示灯” B 每 3 秒闪烁三次红光。	故障。	<ul style="list-style-type: none"> > 与 help@duravit.com 联系 	
坐便盖本体上的“LED 状态指示灯” B 每 3 秒闪烁四次红光。	故障。	<ul style="list-style-type: none"> > 关闭“水温” 6。 > 激活任意清洗功能。 	6.2
听到连续确认音。	故障。	<ul style="list-style-type: none"> > 切断电源。 > 30 秒后，重新接通。 	

基本功能

SensoWash® 不运转。

SensoWash® 未开机。（“LED 状态指示灯” **B** 不亮）

> 接通主电源。

SensoWash® 处于“待机模式”。（“LED 状态指示灯” **B** 处于红色常亮状态）

> 切换到“开机”模式。

6.1

漏水。

故障。

> 关闭水源主阀门。
> 断开电源。
> 联系安装工。

遥控器

操作时遥控器上的图标闪烁。（而不是常亮）。

电池电量低。

> 更换电池。

4.1

问题	可能原因	解决方法	章节
遥控器不工作。	未装入电池。	> 装入电池。	4.1
	电池电量用完。	> 更换电池。	4.1
	电池正负极装反。	> 按正确方式装入电池。	4.1
	遥控器锁定（“喷头位置” 5 和“水温” 6 按钮闪烁三次）。	> 解锁遥控器。	6.3
	遥控器有缺陷。	> 联系安装工。	

臀位清洗/女士清洗

在臀位清洗和女士清洗之间切换所需的时间过长。	在臀位清洗和女士清洗之间切换时，喷头需要缩回自洁后再伸出。	这是正常的。	
喷水强度太弱。	喷水强度已设置为“低”。	> 将“喷水强度” 2 和/或 3 调为“中”或“高”。	6.2
	进水软管变形。	> 联系安装工。	
水温不够高。	水温已设置为“关”或“低”。	> 将“水温” 6 调为“中”或“高”。	6.2
喷头突然停止喷水。	该功能在 2 分钟后自动停止。	这是正常的。	
喷头不出水。	喷嘴堵塞。	> 清洁喷嘴。	7.2

问题	可能原因	解决方法	章节
----	------	------	----

夜灯功能

夜灯不工作。	夜灯已设置为“关”模式。	这是正常的。 > 将夜灯设置为“自动”或“开”模式。	6.3
--------	--------------	-------------------------------	-----

	夜灯处于“自动”模式，环境光很强。	这是正常的。
--	-------------------	--------

夜灯一直处于打开状态。	夜灯已设置为“开”模式。	这是正常的。 > 将夜灯设置为“自动”或“关”模式。	6.3
-------------	--------------	-------------------------------	-----

	夜灯处于“自动”模式，环境光很弱。	这是正常的。
--	-------------------	--------

	环境光感应器窗口不干净。	> 清洁“环境光感应器” D 窗口。
--	--------------	---------------------------

喷头的手动清洁功能

喷头自动缩回。	该功能在 2 分钟后自动停止。	这是正常的。
---------	-----------------	--------

自动自洁

缩回的喷头滴水。	喷头会在清洗前后自动清洁。	这是正常的。
----------	---------------	--------

10. 技术参数

产品编号	611.00 00 2 00
额定电压	220 - 240 V
频率	50-60 Hz
额定功率	1050 W
待机功率	< 0.5 W
温度范围	
• 工作温度	4 - 40 °C
• 水温	32 - 40 °C
进水压力	0.07 - 0.75 MPa (0.7 - 7.5 bar)
清洗水量	0.35 - 0.60 l/min
防护等级	IP X4 全方位防水
质保	通用质保条款和条件请查阅 www.pro.duravit.com/gtc

목차

1.	간단한 개요	23
1.1	욕실 장치.....	23
1.2	리모컨	23
2.	기호 설명	23
3.	안전 요구사항	24
3.1	일반 사용.....	24
3.2	안전 지시사항	24
4.	작동 기본사항	26
4.1	리모컨	26
4.2	상태 LED.....	27
5.	초기 작동	27
	리모컨	27
	전원 공급 장치	28
	SensoWash® 켜기	28
6.	작동	28
6.1	SensoWash® 켜기/끄기	28
6.2	샤워 기능.....	29
	"리어워시(Rearwash)" 활성화/비활성화	29
	"레이디워시(Ladywash)" 활성화/비활성화	29
	"컴포트워시" 활성화/비활성화	30
	물 분사 강도 조정.....	31
	스프레이총 위치 조정.....	31
	수온 조정.....	32
6.3	설정.....	33
	야간 조명 조정	33
	확인음 활성화/비활성화	33
	리모컨 잠금/잠금 해제.....	34
7.	청소 및 관리	35
7.1	좌석 및 뚜껑.....	35
7.2	스프레이총과 노즐	36
	스프레이총과 노즐의 수동 세척.....	36
	스프레이총과 노즐 자체 세척.....	36
7.3	리모컨	37
8.	폐기	37
9.	문제 해결 지원	38
10.	기술 자료	42

1. 간단한 개요

1.1 옥실 장치


- A 전원
- B 상태 LED
- C Rearwash
- D 주변 조명 센서
- E Ladywash
- F 적외선 수신기
- G 야간 조명
- H 소프트 클로징 메커니즘


1.2 리모컨


- 1 적외선 송신기
- 2 Rearwash
- 3 Ladywash
- 4 Comfortwash
- 5 스프레이총 위치
- 6 수온
- 7 중지
- 8 전지실

i 참조 지시에 대한 그림은 접어 넣은 별지에서 찾아볼 수 있습니다.

2. 기호 설명

 **경고** 피하지 않을 경우 사망 또는 심각한 부상의 위험이 있을 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.

 **주의** 피하지 않을 경우 경미하거나 중간 정도의 부상을 입을 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.

 **알림** 신체적 부상과 관련이 없는 사례들을 다루는 데 사용됩니다.

i 여기에 여러 힌트와 팁이 제시됩니다.

> 입력이 필요함을 알리는 프롬프트입니다.

 음향 신호

 자동 타이머 기능

3. 안전 요구사항

SensoWash®를 올바르게 사용하기 위해 다음에 나오는 운영 지시 사항, 그 중에서 특히 안전 지시사항을 주의깊게 읽어보십시오. 운영 지시사항을 안전한 장소에 보관하고 소유권이 이전될 경우 새 소유자에게 넘겨주도록 합니다.

이 운영 지시사항은 인쇄 시 장치의 기술 상태에 해당합니다. Duravit은 추후 개발과 관련하여 변경을 시행할 권한을 보유하고 있습니다.

3.1 일반 사용

SensoWash® Slim은 세정과 레이디워시 세척 기능을 위해 스프레이가 연결된 샤워 변기입니다. 이 기능은 언제라도 일반 변기로 전환하여 사용할 수 있습니다. 이 변기는 밀폐된 공간에서만 사용할 수 있습니다.

다른 용도로의 사용은 일반 사용의 범주에 해당하지 않는 것으로 간주됩니다. Duravit은 다음과 같은 비정상적인 사용에 대해 책임을 지지 않습니다.

3.2 안전 지시사항

다음의 안전 지시사항을 주의깊게 읽고 준수하십시오.

사용자 요구사항

- 충분한 지식이 없거나 장치를 다루는 데 경험이 부족한 사람이나 어린이, 또는 신체적, 감각적, 정신적 능력이 부족한 사람은 적절한 지시에 따르거나 감시 하에 장치를 사용해야 합니다.
- 어린이가 SensoWash®를 가지고 놀지 않도록 주의하십시오.

경고 건강 피해!

이 제품은 접지되어 있어야 합니다.

> 장착 지시사항과 비교하십시오.

기능이 완비된 장치만 사용할 것

- 전원 코드가 손상되지 않았는지 확인합니다.
- 전원 코드는 걸리거나 조이지 않아야 합니다.

- 전원 코드를 뜨겁거나 모서리가 날카로운 물체에 가까이 두지 마십시오.
- 제대로 작동하지 않을 경우 제품을 사용하지 마십시오.
전원 공급 장치의 연결을 즉시 분리합니다. 전원이 공급되지 않도록 중지 밸브를 닫습니다. help@duravit.com에 연락합니다.

부적절한 사용으로 인해 기기가 오작동하거나 손상되지 않도록 주의하십시오.

⚠ 주의 건강 피해 및 제품 손상의 가능성!

- > 주 급수시설에서 장치에 차가운 음료를 공급하는 경우
- > 폐수, 중수, 공업용수, 해수 또는 기타 처리되지 않은 물이나 반처리된 물을 연결하지 마십시오.
- SensoWash®를 차가운 장소에서 따뜻한 장소로 옮길 경우 응결이 형성될 수 있습니다. 장치를 몇 시간 동안 꺼둡니다.
- SensoWash®를 서리가 발생할 수 있는 실내에 설치하지 마십시오. 실내 온도가 4°C 미만이어서는 안 됩니다.
- SensoWash®에는 화재원. 양초, 담배 또는 기타 유사한 열원 근처에 두지 마십시오.
- SensoWash®가 물 또는 태양광에 직접 노출되지 않도록 하십시오.
- 제품에 올라가거나 서 있지 마십시오.
- 뚜껑에 무거운 물체를 올려두지 마십시오.
- 스프레이총을 의도적으로 더럽히거나 스프레이를 분사하거나 차단하지 마십시오.

수리는 필수 전문지식을 갖춘 사람만이 수행해야 합니다.

- SensoWash®에 대해 개조, 조작, 추가 장비를 설치하거나 복구를 시도하지 마십시오.
- 수리는 자격을 갖춘 전기 기술자 또는 기술자가 수행해야 합니다.
- 부적절하게 수리할 경우 사고, 손상 및 오작동의 원인이 될 수 있습니다.
- Duravit에서 권장하지 않는 부품을 사용하지 마십시오.

주의 건강 피해!


- > 배터리 산이 누출될 경우 피부, 눈, 점막과의 접촉을 피하십시오.
- > 산과 접촉했을 경우 다량의 깨끗한 물로 영향을 받은 부위를 씻어내고 의사에게 즉시 진료를 받습니다.
- 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳이 보관하십시오. 배터리를 삼키면 생명을 위협할 수 있습니다. 배터리를 삼킨 경우 의료진에 즉시 연락하십시오.
- 배터리를 다른 수단을 사용하거나 분해, 화기 또는 단락에 노출시킬 경우 재활성화되거나 충전되지 않을 수 있습니다.
- 빈 배터리는 즉시 리모컨에서 제거합니다. 이 배터리는 손상을 일으키거나 원인이 될 수 있습니다.
- 리모컨에 새 배터리와 기존 배터리를 함께 삽입하지 마십시오.
- 배터리를 삽입하기 전에 배터리와 접촉 부위를 청소하십시오. 적절한 극성을 참고하십시오.
- 오랫동안 리모컨을 사용하지 않을 경우 배터리를 분리하십시오.
- 배터리를 극한 조건, 즉 뜨거운 표면이나 직사광선에 노출시키지 마십시오. 그렇지 않으면 누설의 위험이 있습니다.

4. 작동 기본사항

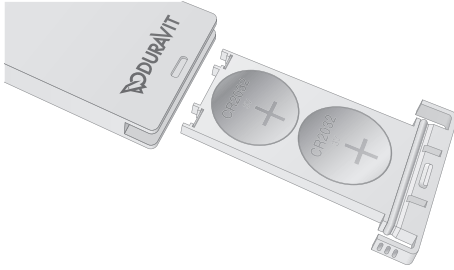
4.1 리모컨

SensoWash®는 리모컨으로 작동합니다. 설정 역시 리모컨으로 변경합니다.

리모컨 위에 있는 각각의 버튼을 눌러 기능을 설정합니다. 버튼을 누르면 흰색불이 짧게 켜집니다.

샤워 기능을 끄려면 리모컨 위에 있는 “중지”  버튼을 누릅니다. 리모컨을 사용할 수 없거나 배터리가 모두 닳았으면 측면 제어 버튼의 기본 기능으로 켜거나 끌 수도 있습니다.

- > “전지실(Battery Compartment)” **8**을 열려면 잠금 버튼을 누릅니다.
- > 두 개의 리튬 전지(CR2032)를 +가 위를 향하도록 삽입합니다.
- > “전지실” **8**을 닫습니다



4.2 상태 LED

- 빨간색 조명: SensoWash®가 "대기 모드" 상태이면 모든 기능을 사용할 수 없습니다.
- 녹색 조명: SensoWash®가 "설정 모드" 상태이면 모든 기능을 사용할 수 있습니다.
- 녹색 깜박임: SensoWash®가 "초기화" 단계에서는 좌석 장치의 "전원" **A**만 작동합니다.
- 빨간색 깜박임: 오작동. 주 전원 공급 장치의 연결을 끊고 9장으로 진행합니다.

5. 초기 작동

리모컨

- > “전지실(Battery Compartment)” **8**을 열려면 잠금 버튼을 누릅니다.
- > 전지실의 포일 안전 태그를 제거합니다.
- > “전지실” **8**을 닫습니다

전원 공급 장치

> 주 전원 공급 장치를 연결합니다.

- i SensoWash®는 전원 공급 장치에 연결되면 약 15초 동안 "초기화"를 시작합니다. 이 시간 동안에는 "상태 LED" **B**는 녹색으로 깜박이고 좌석 장치의 "전원" **A** 버튼만 작동되고 다른 모든 기능은 작동하지 않습니다.

SensoWash® 켜기

요구사항: SensoWash®는 "대기 모드"이고 "상태 LED" **B**는 빨간색으로 켜져 있어야 합니다.

> 좌석 장치의 "전원" **A**을 누릅니다.

이제 SensoWash®가 켜집니다.

"상태 LED" **B**가 녹색으로 켜집니다.

모든 기능을 사용할 수 있습니다.

KO

6. 작동

이 비데 일체형 변기의 작동을 위한 기능 영상은 www.duravit.com/vid_sewa_slim에 있습니다.



간편하게
이 QR 코드를 사용하십시오.

6.1 SensoWash® 켜기/끄기

> 좌석 장치의 "전원" **A** 버튼을 눌러 SensoWash®를 켭니다.

녹색 상태 LED가 "On 모드"를 나타냅니다.

> 좌석 장치의 "전원" **A**을 다시 누르면 SensoWash®가 꺼집니다.

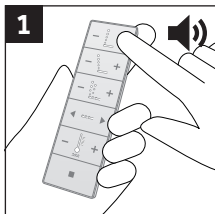
빨간색 상태 LED는 "대기 모드"를 나타냅니다.

6.2 샤워 기능

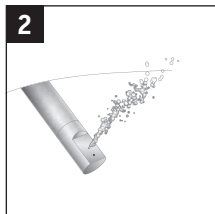
- i SensoWash®는 세척 기능이 사용되고 난 후 안에 들어간 스프레이총을 자동으로 세척합니다. 샤워 기능은 "중지" **7**를 누른 직후나 2분 후에 자동으로 종료됩니다.



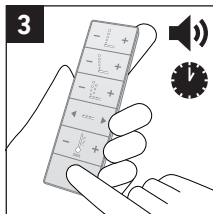
"리어워시(Rearwash)" 활성화/비활성화
부드럽고 안전하게



1 > 리어워시를 활성화하려면 플러스 또는 마이너스 버튼을 누릅니다.



2 리어워시(Rearwash)가 활성화되었으며, 세정 노즐이 천천히 이동합니다.

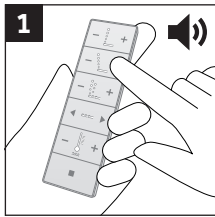


3 > 리어워시를 종료하려면 중지(Stop)를 누르거나 2분 후 자동 중지됩니다.

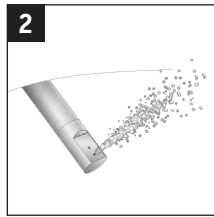
리어워시 세척을 활성화하려면 좌석 장치의 "리어워시" **C**를 번갈아 누릅니다. 좌석 장치의 "리어워시" **C**를 다시 누르면 리어워시가 중지되거나 2분 후 자동 중지됩니다.



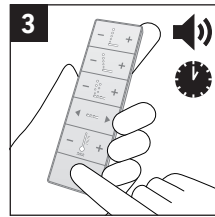
"레이디워시(Ladywash)" 활성화/비활성화
여성 전용 관리를 위한 추가 노즐 출구입니다.



1 > 레이디워시를 활성화하려면 플러스 또는 마이너스 버튼을 누릅니다.



2 레이디워시 (Ladywash)가 활성화되었으며, 세정 노즐이 천천히 이동합니다.



3 > 레이디워시를 종료하려면 중지(Stop)를 누르거나 2분 후 자동 중지됩니다.

좌석 장치의 "레이디워시" **E**를 번갈아 누르면 레이디워시가 활성화됩니다. 좌석 장치의 "레이디워시" **E**를 다시 누르면 레이디워시가 중지되거나 2분 후 자동 중지됩니다.

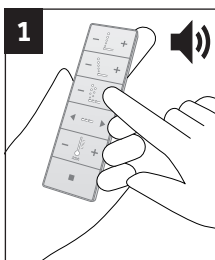
KO



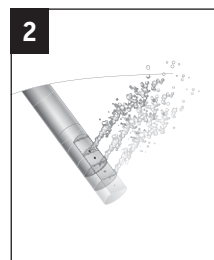
"컴포트워시" 활성화/비활성화

샤워 기능을 사용하는 동안 스프레이가 앞뒤로 움직입니다.

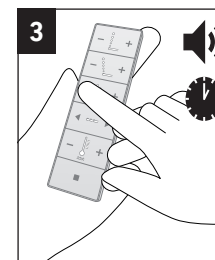
요구사항: 리어워시나 레이디워시 기능이 활성화되어 있어야 합니다.



1 > 컴포트워시를 활성화하려면 플러스 버튼을 누릅니다.



2 컴포트워시가 활성화 상태입니다.



3 > 컴포트워시를 중지하려면 마이너스 버튼을 누릅니다. 이전에 설정한 기능(리어 또는 레이디워시)이 여전히 활성화 상태입니다. 2분 후 자동 중지됩니다.



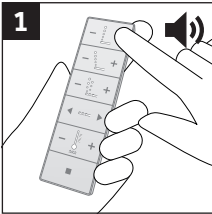
물 분사 강도 조정

물 분사 강도는 다음과 같이 각각 3단계로 설정할 수 있습니다.

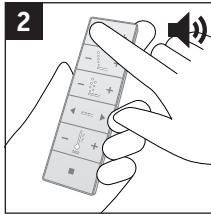


낮음 > 중간 > 높음

요구사항: 리어워시나 레이디워시 기능이 활성화되고 아이콘이 켜집니다.



> 리어워시 강도를 세게 하려면 플러스를 누릅니다.



> 리어워시 강도를 줄이려면 마이너스를 누릅니다.

i "레이디워시" **3**와 같은 동작입니다.

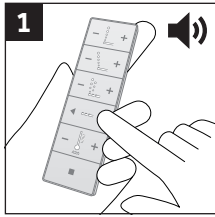


스프레이총 위치 조정

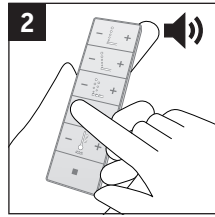
스프레이총 위치는 다음과 같이 각 5개의 다른 위치로 설정할 수 있습니다.



전면 <-----> 후면



1 > 스프레이총을 들어가게 하려면 오른쪽 화살표를 누릅니다.



2 > 스프레이총을 나오게 하려면 왼쪽 화살표를 누릅니다.

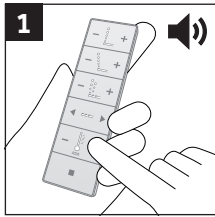


수온 조정

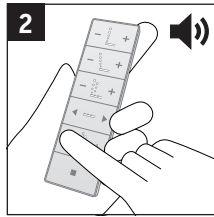
수온은 다음과 같이 각 4개 수준으로 조정할 수 있습니다.



꺼짐 > 낮음 > 중간 > 높음



1 > 수온을 높이려면 플러스를 누릅니다.



2 > 수온을 낮추려면 마이너스를 누릅니다.

6.3 설정

야간 조명 조정

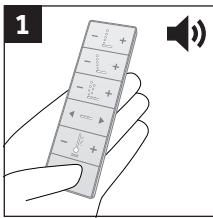
밤에도 위치를 잘 찾을 수 있도록 변기 내부에 조명이 들어오며, 커버가 닫혀 있는 상태에서도 볼 수 있습니다.

자동 모드에서는 주변 밝기에 따라 야간 라이트가 자동으로 켜지거나 꺼집니다.

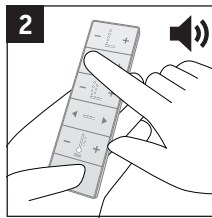
야간 조명은 다음과 같이 각 3개 모드로 설정할 수 있습니다.

켜짐 > 자동 > 꺼짐

- i 중지(Stop) 및 레이디워시 마이너스(Ladywash Minus) 버튼의 조합을 눌러 야간 조명 설정을 교대합니다.



> 중지(Stop)를 그대로 누르고 있습니다.

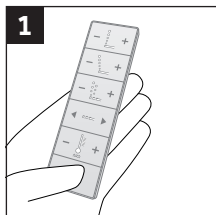


> 레이디워시 마이너스(Ladywash Minus)를 누릅니다.

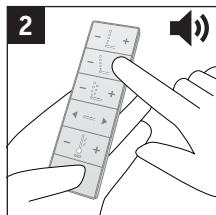
확인음 활성화/비활성화 명령을 알리는 기능입니다.

켜짐 > 꺼짐

- i 중지(Stop) 및 레이디워시 플러스(Ladywash Plus) 버튼의 조합을 눌러 확인음 설정을 교대합니다.



1 > 중지(Stop)를 그대로 누르고 있습니다.

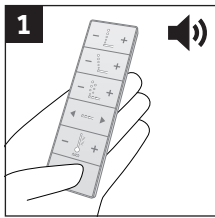


2 > 레이디워시 플러스 (Ladywash Plus)를 누릅니다.

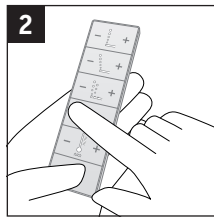
i 짧은 확인음: 켜짐
긴 확인음: 꺼짐

리모컨 잠금/잠금 해제 리모컨으로 차단하는 기능입니다. 이 기능이 활성화되어 있으면 어떤 기능도 사용할 수 없습니다.

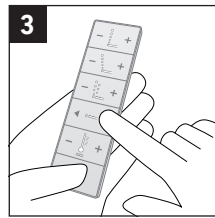
i 5초 이내에 다음의 버튼 조합을 누르면 원격 조작용 잠금/잠금 해제할 수 있습니다.
이때 정지 버튼을 계속 누르고 있어야 합니다.



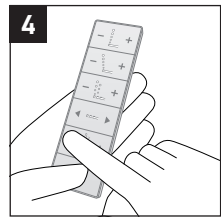
1 > 중지(Stop)를 그대로 누르고 있습니다.



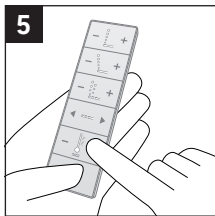
2 > 스프레이총 위치 왼쪽(Spray wand position Left) 화살표를 누릅니다.



3 > 스프레이총 위치 오른쪽(Spray wand position Right) 화살표를 누릅니다.



4 > 온도 마이너스(Temperature Minus)를 누릅니다.



5 > 온도 플러스(Temperature Plus)를 누릅니다.

❗ 스프레이총 위치와 온도 아이콘이 세 번 깜빡임: 잠김 스프레이총 위치와 온도 아이콘이 한 번 깜빡임: 잠금 해제됨

7. 청소 및 관리

7.1 좌석 및 뚜껑

청소 시 좌석과 뚜껑을 한 손으로 쉽게 분리할 수 있습니다(접어 넣은 페이지의 그림 참조).

알림

부적절한 크리너로 세척할 경우 노랗게 변색되거나 탈색될 수 있습니다!

- > 염소나 산 성분이 함유된 연마제나 세정제를 사용하지 마십시오.
- > 해당 지역의 적절한 세정제와 장비만 사용하십시오.
- > 세정제 제조업체의 지시를 따르십시오.

> 크리너를 혼합하면 안 됩니다.
매일 세척할 경우 순한 비누액이 적합합니다.

오염된 경우 좌석 장치를 정기적으로, 즉시 세척합니다. 청소가 정기적으로 충분히 진행되지 않은 경우 오염이 잘 닦이지 않아 외관 상 좋지 않을 수 있습니다.

> 따뜻한 물과 세척자를 사용하여 화장실 좌석과 뚜껑을 청소합니다.

> 청소 후에는 습기를 약간 닦아냅니다.

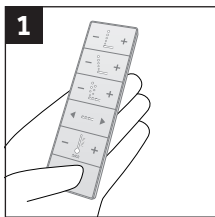
> 변기에 강력한 세정제가 남아 있는 동안 뚜껑을 열어두십시오.

7.2 스프레이총과 노즐

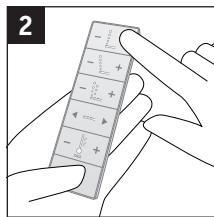
스프레이총과 노즐의 수동 세척

스프레이총과 노즐은 정기적으로 닦고 더러워진 경우 즉시 청소합니다.

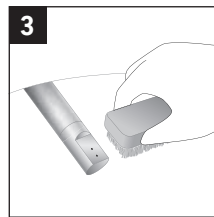
청소용 스프레이 노즐을 분리하려면 접어 넣은 페이지의 그림을 참조하십시오.



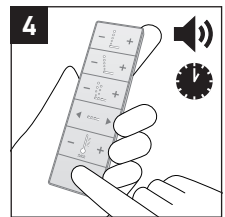
1 > 중지(Stop)를 그대로 누르고 있습니다.



2 > 리어워시 플러스(Rear-wash Plus)를 누릅니다.

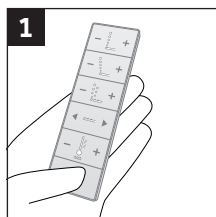


3 > 천, 스펀지 또는 브러시에 부드러운 세척제를 묻혀 노즐을 청소합니다.

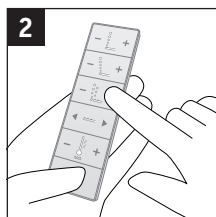


4 > 청소를 끝내려면 중지(Stop)를 누르거나 2분 후 자동 중지됩니다.

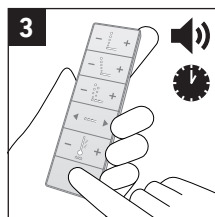
스프레이총과 노즐 자체 세척
스프레이총과 노즐은 자동으로 세척됩니다.



1 > 중지(Stop)를 그대로 누르고 있습니다.



2 > 콤포트워시 플러스(Comfortwash Plus)를 누릅니다.



3 > 청소를 끝내려면 중지(Stop)를 누르거나 90초 후 자동 중지됩니다.

❗ 스프레이총과 노즐은 사용 후후에 자동으로 세척됩니다.

7.3 리모컨

> 리모컨과 벽면 홀더는 부드럽고 젖은 천으로 닦아냅니다.

8. 폐기



통 로고에 X자 표시가 있는 경우 폐전자제품(WEEE)에 분리 수거해야 합니다. 전기 및 전자 장비에는 위험한 유해 물질이 포함되어 있을 수 있습니다. 이 기기를 분류하지 않은 상태로 폐기물로 폐기하지 마십시오. WEEE의 재활용을 위해 지정된 수거 장소에 반환하십시오. 이렇게 하면 자원을 절약하고 환경을 보호할 수 있습니다. 자세한 내용은 대리점이나 지역 당국에 문의하십시오.

사용한 배터리는 적절하게 분류하여 폐기해야 합니다. 배터리의 적절한 폐기를 위해 해당 라벨이 표시된 용기가 배터리를 판매한 대리점과 해당 지역 수거 장소 내에 제공됩니다.

부상 또는 질식의 위험이 있으므로 어린이가 비닐봉투와 포장재를 가지고 놀지 않도록 주의합니다. 해당 재료는 친환경 방식으로 안전하게 보관하거나 폐기합니다. 가능한 경우 보증기간이 만료될 때

까지 포장재를 보관하십시오.

9. 문제 해결 지원

권장사항: 고장 시 초기 일반 조치

> 최소 3시간 동안 퓨즈 상자의 주 전원에서 장치의 연결을 끊은 다음 다시 연결합니다.

아래 언급한 지침을 따랐는데도 장치가 제대로 작동하지 않을 경우, help@duravit.com에 문의하십시오. 해당 물품과 일련번호를 준비해둡니다. 다음은 작동 지침 뒷면에 있는 명판에 적힌 내용입니다.

문제	가능한 원인	해결책	해협
----	--------	-----	----

표시등 램프와 알림 기능

장치의 "상태 LED" B 에서 3초에 1번 빨간색 표시등이 켜집니다.	오작동	<ul style="list-style-type: none"> > SensoWash®를 끕니다. > SensoWash®를 다시 켭니다. 계속 깜박일 경우: <ul style="list-style-type: none"> > 전원 공급 장치를 차단합니다. > 30초 후 다시 연결합니다. 	
장치의 "상태 LED" B 에서 3초에 3번 빨간색 표시등이 켜집니다.	오작동	<ul style="list-style-type: none"> > help@duravit.com에 문의하십시오. 	

문제	가능한 원인	해결책	해협
장치의 "상태 LED" B 에서 3초에 4번 빨간색 표시등이 켜집니다.	오작동	<ul style="list-style-type: none"> > "수온" 6을 끕니다. > 샤워 기능을 활성화합니다. 	6.2
연속 확인음이 울립니다.	오작동	<ul style="list-style-type: none"> > 전원 공급 장치를 차단합니다. > 30초 후 다시 연결합니다. 	

일반 기능

SensoWash®가 작동하지 않습니다.	SensoWash®가 켜지지 않습니다. ("상태 LED" B 가 켜지지 않음)	> 주 전원 공급 장치를 켭니다.	
	SensoWash®가 대기 모드 상태입니다. ("상태 LED" B 가 빨간색으로 켜짐)	> "켜짐 모드"로 전환됩니다.	6.1
물 누수가 있습니다.	오작동	<ul style="list-style-type: none"> > 물 공급의 주 밸브를 닫습니다. > 전원 공급 장치의 연결을 끕니다. > 설치 관리자에게 문의하십시오. 	

리모컨

작동 중에 리모컨의 아이콘이 깜박입니다. (조명 대신)	배터리가 낮습니다.	> 배터리를 교체합니다.	4.1
--------------------------------	------------	---------------	-----

문제	가능한 원인	해결책	해협
리모컨이 작동하지 않습니다.	배터리가 삽입되지 않았습니다.	> 배터리를 삽입합니다.	4.1
	배터리가 나갔습니다.	> 배터리를 교체합니다.	4.1
	배터리 연결이 반대로 되었습니다.	> 배터리를 올바른 방법으로 삽입합니다.	4.1
	리모컨이 잠겨있습니다("스프레이총 위치" 5 및 "수온" 6 이 세 번 꺾박임).	> 리모컨의 잠금을 해제합니다.	6.3
	리모컨에 결함이 있습니다.	> 설치 관리자에게 문의하십시오.	

리어워시 / 레이디워시

리어워시와 레이디워시 간 전환 시간이 너무 오래 걸립니다.	리어워시와 레이디워시 간 전환할 때 자동 세척이 끝난 후 스프레이총이 뒤로 움직인 다음 다시 앞으로 움직입니다.	이것은 정상입니다.	
스프레이 물 세기가 너무 약합니다.	스프레이 물 세기가 "낮음"로 설정되어 있는 것입니다.	> "스프레이 물 세기" 2 및/또는 3 을 중간 또는 높음으로 조정합니다.	6.2
	물 공급 호스가 휘어졌습니다.	> 설치 관리자에게 문의하십시오.	
수온이 따뜻하지 않습니다.	수온이 "꺼짐"이나 "낮음"으로 설정되어 있는 것입니다.	> "수온" 6 을 중간 또는 높음으로 조정합니다.	6.2

문제	가능한 원인	해결책	해협
스프레이총에서 물 분사가 갑자기 멈춥니다.	기능이 2분 후 자동으로 중지됩니다.	이것은 정상입니다.	
스프레이총에서 물이 사출되지 않습니다.	스프레이 노즐이 막혀있습니다.	> 스프레이 노즐을 청소합니다.	7.2

야간 조명 기능

야간 조명이 들어오지 않습니다.	야간 조명이 "꺼짐"으로 설정되어 있는 것입니다.	이것은 정상입니다. > 야간 조명을 자동 또는 켜짐 모드로 설정합니다.	6.3
	야간 조명이 자동 모드이고 주변 조명이 밝습니다.	이것은 정상입니다.	
야간 조명이 계속 켜져 있습니다.	야간 조명이 "켜짐"으로 설정되어 있는 것입니다.	이것은 정상입니다. > 야간 조명을 자동 또는 꺼짐 모드로 설정합니다.	6.3
	야간 조명이 자동 모드이고 주변 조명이 어둡습니다.	이것은 정상입니다.	
	주변 조명 센서창이 깨끗하지 않습니다.	> "주변 조명 센서" 창을 청소합니다. D	

스프레이총의 수동 세척 기능

스프레이총이 자동으로 들어갑니다.	기능이 2분 후 자동으로 중지됩니다.	이것은 정상입니다.	
--------------------	----------------------	------------	--

자동 자체 세척

들어간 스프레이총에서 물이 똑똑 떨어집니다.	스프레이총은 세척 전후에 자동으로 세척됩니다.	이것은 정상입니다.	
--------------------------	---------------------------	------------	--

10. 기술 자료

물품 번호	611.00 00 2 00
정격 전압	220 - 240 V
주파수	50-60 Hz
공칭 소비 전력	1050 W
대기 소비 전력	< 0.5 W
온도 범위	
• 작동 온도	4 - 40 °C
• 수온	32 - 40 °C
유입 수압	0.07 - 0.75 MPa (0.7 - 7.5 bar)
스프레이 모드에서의 물 소비량	0.35 - 0.60 l/min
보호등급	IP X4 모든 면에서 물 분사에 대한 보호
	당사의 보증 규정은 www.pro.duravit.com/gtc 의, 일반 사업 조건(GTC)에서 확인할 수 있습니다.

Содержание

1. Краткий обзор.....	44
1.1 Блок сиденья.....	44
1.2 Пульт дистанционного управления (ПДУ)	44
2. Условные обозначения	44
3. Для Вашей безопасности.....	45
3.1 Применение по назначению.....	45
3.2 Указания по технике безопасности	45
4. Примечания по работе.....	48
4.1 Пульт дистанционного управления (ПДУ).....	48
4.2 Светодиодные индикаторы состояния.....	49
5. Подготовка к работе	49
Пульт дистанционного управления (ПДУ).....	49
Комплект для подключения к сети	49
Включение устройства SensoWash®.....	50
6. Управление	50
6.1 Включение/выключение устройства SensoWash® ..	50
6.2 Функции душа.....	51
Включение/выключение "Душа для ягодич"	51
Включение/выключение "Душа для дам".....	52
Включение/выключение "Комфортного душа".....	52
Настройка интенсивности струи душа	53
Установка положения душевого стержня	54
Установка температуры воды	54
6.3 Настройки	55
Регулировка ночной подсветки	55
Включение / выключение звукового сигнала под- тверждения	56
Блокировка и разблокировка ПДУ	56
7. Чистка и уход.....	57
7.1 Сидение и крышка.....	57
7.2 Душевой стержень и насадка	58
Ручная очистка душевого стержня и насадки.....	58
Самоочистка душевого стержня и насадки.....	59
7.3 Пульт дистанционного управления (ПДУ).....	60
8. Утилизация	60
9. Помощь в случае возникновения проблем.....	60
10. Технические характеристики	67

1. Краткий обзор

1.1 Блок сиденья

- A** Питание
- B** Индикация статуса
- C** Душ для ягодиц
- D** Датчик общего освещения
- E** Душ для дам
- F** ИК-приемник
- G** Ночная подсветка
- H** Механизм мягкого закрытия

1.2 Пульт дистанционного управления (ПДУ)

- 1** Источник инфракрасного излучения
- 2** Душ для ягодиц
- 3** Душ для дам
- 4** Комфортный душ
- 5** Положение душевого стержня
- 6** Температура воды
- 7** Стоп
- 8** Батарейный отсек

i Изображения к указаниям находятся на сложной странице большого формата.

2. Условные обозначения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смертельному исходу или серьезным повреждениям.

ВНИМАНИЕ

Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к повреждениям легкой или средней степени тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Указывает на случаи, не связанные с причинением вреда здоровью.

i

Здесь вы найдете совет.

- > Здесь требуется выполнить действие.
- 🔊 Звуковой сигнал.
- ⌚ Автоматическая функция таймера.

3. Для Вашей безопасности

Чтобы иметь возможность на протяжении многих лет пользоваться устройством SensoWash®, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и обратите особое внимание на указания по технике безопасности.

Бережно храните это руководство по эксплуатации и при необходимости передайте его новому владельцу.

Данное руководство соответствует техническому состоянию устройства на момент его выхода в печать. Duravit оставляет за собой право внесения изменений в руководство в соответствии с новыми разработками компании.

3.1 Применение по назначению

Изделие SensoWash® Slim является крышкой-биде для унитаза и предназначено для гигиенических процедур в интимной области. Оно может также использоваться как обычное сиденье для унитаза. Его применение ограничено исключительно закрытыми помещениями.

Любое другое применение не является применением по назначению. Duravit не несет ответственности за последствия применения не по назначению.

3.2 Указания по технике безопасности

Внимательно прочитайте и тщательно соблюдайте следующие указания по технике безопасности!

Указания пользователю

- Дети и лица, имеющие мало опыта в обращении с этим устройством, а также те, кто имеет ограничения в чувствительности или восприятии, могут использовать прибор только после инструктажа о том, как безопасно использовать прибор, либо под присмотром.
- Исключите возможность игры детей с SensoWash®.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Риск ущерба для здоровья!

Изделие должно быть заземлено.

> Обратитесь к руководству по монтажу.

Используйте устройство только в полностью исправном состоянии

- Убедитесь, что токопроводящий кабель не поврежден.
- Токопроводящий кабель не должен быть зажат или сдавлен.
- Токопроводящий кабель должен находиться вдали от горячих поверхностей и острых кромок.
- НЕ используйте изделие, если оно функционирует ненадлежащим образом.

Сразу отсоедините его от сети. Закройте водяной запорный клапан, чтобы прекратить подачу воды. Свяжитесь с нами по адресу help@duravit.com.

Избегайте повреждений изделия или неисправностей из-за неправильного использования.

ВНИМАНИЕ

Риск ущерба для здоровья и потенциального повреждения устройства!

- > Используйте для устройства холодную водопроводную воду из центрального водопровода.
- > НЕ используйте сточные воды, бытовые сточные воды, промышленные воды, морскую воду или другие виды очищенной или частично очищенной воды.
- Если SensoWash® переносится из холодного в теплое место, может образоваться конденсат. Прибор несколько часов должен оставаться выключенным.

- НЕ устанавливайте SensoWash® в помещениях, где возможны минусовые температуры. Температура в помещении должна быть не ниже 4 °С.
- НЕ ставьте и НЕ кладите на SensoWash® открытые источники огня, свечи, сигареты и т. п.
- НЕ подвергайте SensoWash® прямому попаданию воды и прямых солнечных лучей.
- НЕ вставляйте на изделие и не стойте на нем.
- НЕ ставьте тяжелые предметы на крышку.
- НЕ загрязняйте душевой стержень и не препятствуйте току воды в нем.

Ремонт разрешается проводить только квалифицированному персоналу.

- Запрещаются проведение изменений, использование не по назначению, монтаж дополнительных устройств или попытки ремонта SensoWash®.
- Ремонт должен проводиться только квалифицированными электротехниками или техническими специалистами.
- Неправильно выполненный ремонт может стать причиной несчастных случаев, повреждений или неисправностей в работе.
- Запрещается применение дополнительных приспособлений, не рекомендованных компанией Duravit.

Указания по использованию батареек



ВНИМАНИЕ

Риск ущерба для здоровья!

- > Если электролит вытек, избегайте его контакта с кожей, глазами и слизистыми оболочками.
- > При контакте с электролитом промойте пострадавшее место большим количеством чистой воды и незамедлительно обратитесь к врачу.
- Храните батарейки в недосягаемом для детей месте. При проглатывании батарейки могут быть опасны для жизни. При проглатывании батарейки следует немедленно обра-

тяться к врачу.

- Запрещается повторно заряжать или восстанавливать батарейки другими средствами; их запрещается также разбирать, бросать в огонь или замыкать накоротко.
- Использованные батарейки сразу же извлекайте из ПДУ. Иначе они могут вытечь и повредить устройство.
- Не используйте в ПДУ старые и новые батарейки.
- Перед тем, как вставить батарейки, все контакты следует зачистить. Соблюдайте правильную полярность.
- Если вы длительное время не собираетесь использовать ПДУ, выньте батарейки.
- Не подвергайте батарейки экстремальным воздействиям: не кладите их на горячие поверхности и не помещайте под прямые солнечные лучи. В противном случае существует опасность вытекания.

4. Примечания по работе

4.1 Пульт дистанционного управления (ПДУ)

Устройство SensoWash® управляется при помощи пульта дистанционного управления. При помощи ПДУ возможно также изменять настройки.

Нажмите соответствующую кнопку на ПДУ для активации необходимой функции. Кнопка кратковременно подсветится белым цветом.

Чтобы включить функцию душа, нажмите "Стоп" **7** на ПДУ. Если ПДУ отсутствует или батарейки разряжены, основные функции также могут включаться и выключаться с помощью боковых кнопок управления.

- > Нажмите защелку на "батарейном отсеке" **8**, чтобы открыть его.
- > Вставьте две литиевые батарейки (CR2032) таким образом, чтобы метка "+" располагалась сверху.
- > Закройте "батарейный отсек" **8**.



4.2 Светодиодные индикаторы состояния

Подсветка красным цветом:	Устройство SensoWash® находится в "режиме ожидания", все функции недоступны.
Подсветка зеленым цветом:	Устройство SensoWash® находится в "рабочем режиме", все функции доступны.
Мигание зеленым цветом:	Устройство SensoWash® находится в процессе инициализации, доступна только кнопка "питание" A на блоке сиденья.
Мигание красным цветом:	Неисправность. Отключите устройство от основного источника питания и перейдите к главе 9.

5. Подготовка к работе

Пульт дистанционного управления (ПДУ)

- > Нажмите защелку на "батарейном отсеке" **8**, чтобы открыть его.
- > Удалите фольговый защитный ярлык в батарейном отсеке.
- > Закройте "батарейный отсек" **8**.

Комплект для подключения к сети

- > Подсоедините основной источник электропитания.

- i Устройство SensoWash® в течение 15 секунд будет находиться в процессе "инициализации" после подключения к источнику электропитания. В течение этого времени "светодиодный индикатор" состояния **B** будет мигать зеленым цветом, при этом будет работать только кнопка "Питание" **A** на блоке сиденья, а все остальные функции будут недоступны.

Включение устройства SensoWash®

Требование: Устройство SensoWash® находится в "режиме ожидания", "светодиодный индикатор" **B** подсвечивается красным цветом.

> Нажмите кнопку "Питание" **A** на блоке сиденья.

Теперь устройство SensoWash® включено.

"Светодиодный индикатор" **B** подсвечивается зеленым цветом.

Все функции устройства доступны.

6. Управление

Видео с иллюстрацией использования этого унитаза-биде Вы найдете на сайте www.duravit.com/vid_sewa_slim.



Просто используйте для этого этот QR-код

6.1 Включение/выключение устройства SensoWash®

> Нажмите кнопку "Питание" **A** на блоке сиденья, чтобы включить устройство SensoWash®.

Зеленая подсветка светодиодного индикатора показывает, что устройство находится в "рабочем режиме".

> Нажмите кнопку "Питание" **A** на блоке сиденья еще раз, чтобы выключить устройство SensoWash®.

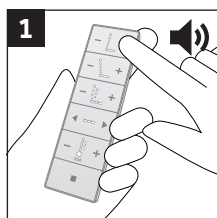
Красная подсветка светодиодного индикатора показывает, что устройство находится в режиме ожидания.

6.2 Функции душа

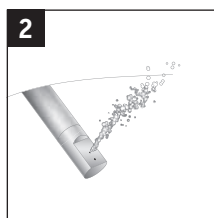
i Устройство SensoWash® автоматически очищает втягиваемый душевой стержень перед и после использования функций промывки. Функции душа отключаются автоматически через 2 минуты или немедленно при нажатии кнопки "Стоп" **7**.



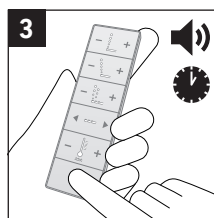
Включение/выключение "Душа для ягодич" Бережное и безопасное очищение ягодич.



1 > Нажмите Плюс или Минус, чтобы активировать функцию «Душ для ягодич».



2 Душ для ягодич активирован, душевой стержень медленно выдвигается.



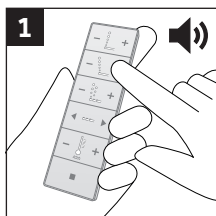
3 > Нажмите Стоп, чтобы остановить функцию «Душ для ягодич» или подождите 2 мин. до автоматического отключения.

Нажмите кнопку "Душ для ягодич" **С** на блоке сиденья, чтобы включить функцию душа для ягодич. Нажмите кнопку "Душ для ягодич" **С** на блоке сиденья повторно, чтобы отключить эту функцию или подождите 2 мин. до автоматического отключения.

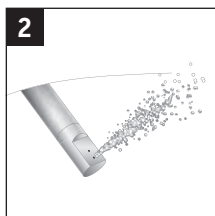


Включение/выключение "Душа для дам"

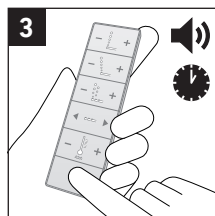
Дополнительный выпускной распылитель для женской интимной гигиены.



1 > Нажмите Плюс или Минус, чтобы активировать функцию «Душ для дам».



2 Душ для дам активирован, душевой стержень медленно выдвигается.



3 > Нажмите Стоп, чтобы остановить функцию «Душ для дам» или подождите 2 мин. до автоматического отключения.

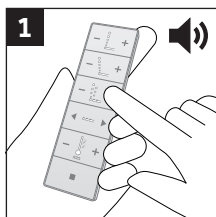
Нажмите кнопку "Душ для дам" **E** на блоке сиденья, чтобы включить функцию душа для дам. Нажмите кнопку "Душ для дам" **E** на блоке сиденья повторно, чтобы отключить эту функцию или подождите 2 мин. до автоматического отключения.



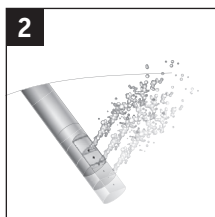
Включение/выключение "Комфортного душа"

Душевой стержень передвигается вперед и назад во время работы душа.

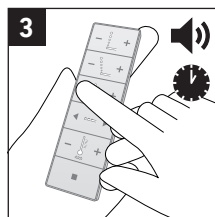
Требование: Функция душа для ягодиц или душа для дам должна быть активна.



1 > Нажмите Плюс, чтобы активировать функцию «Комфортный душ».



2 Функция «Комфортный душ» активна.



3 > Нажмите Минус, чтобы остановить функцию «Комфортный душ». Ранее установленная функция (душ для ягодич или душ для дам) по-прежнему активна. Автоматическое отключение происходит через 2 мин.



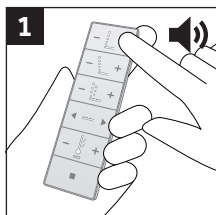
Настройка интенсивности струи душа

Интенсивность струи душа настраивается индивидуально на 3 диапазона:

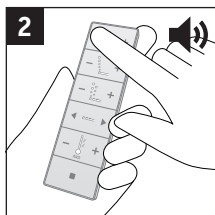


Низкая > Средняя > Высокая

Требование: Должна быть активна функция душа для ягодич или душа для дам, и подсвечиваться соответствующая иконка.



1 > Нажмите Плюс, чтобы увеличить интенсивность функции "Душ для ягодич".



2 > Нажмите Плюс, чтобы уменьшить интенсивность функции "Душ для ягодич".

i То же самое действие и для функции "Душ для дам" 3.



Установка положения душевого стержня

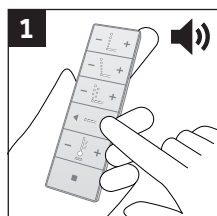
Положение душевого стержня можно индивидуально настроить на 5 диапазонов:



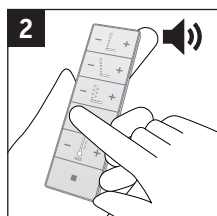
Передняя часть



Задняя часть



1 > Нажмите стрелку Вправо, чтобы втянуть душевой стержень.



2 > Нажмите стрелку Влево, чтобы выдвинуть душевой стержень.

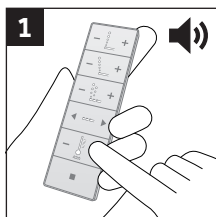


Установка температуры воды

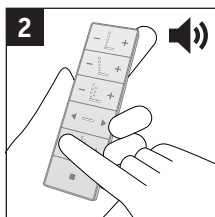
Температуру воды можно индивидуально настроить на 4 диапазона:



Выкл. > Низкий > Средний > Высокий



1 > Нажмите Плюс, чтобы повысить температуру воды.



2 > Нажмите Минус, чтобы понизить температуру воды.

6.3 Настройки

Регулировка ночной подсветки

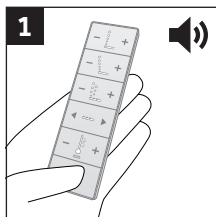
Подсветка внутренней части в ночное время, видимость и при закрытой крышки унитаза.

В автоматическом режиме ночная подсветка автоматически включается и выключается в зависимости от освещения.

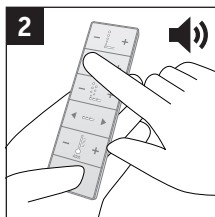
Ночную подсветку можно индивидуально настроить на 3 режима:

Вкл. > Авто > Выкл.

i Нажмите комбинацию из кнопок "Стоп" и " Душ для дам Минус", чтобы переключиться в режим настройки ночной подсветки:



1 > Зажмите и удерживайте кнопку "Стоп".



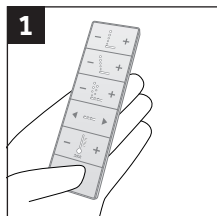
2 > Нажмите "Душ для дам минус".

Включение / выключение звукового сигнала подтверждения

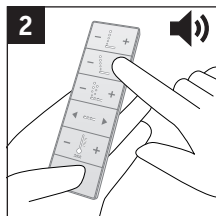
Для звуковой индикации любой команды.

Вкл. > Выкл.

- i Нажмите комбинацию из кнопок "Стоп" и " Душ для дам Минус", чтобы переключиться в режим настройки звуковой индикации:



> Зажмите и удерживайте кнопку "Стоп".



> Нажмите "Душ для дам плюс".

- i Короткий звуковой сигнал: Вкл.
Долгий звуковой сигнал: Выкл.

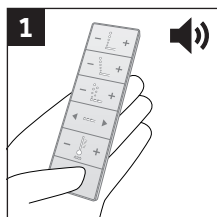
Блокировка и разблокировка ПДУ

Блокировка управления функциями с помощью ПДУ.

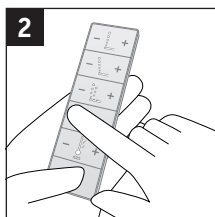
Пока блокировка активна, ни одна из функций не может быть использована.

- i Нажмите и держите нажатой в течение 5 секунд следующую комбинацию клавиш, чтобы заблокировать/разблокировать дистанционное управление.

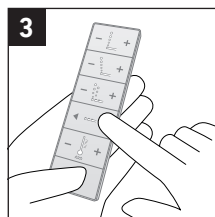
Клавиша останова должна быть при этом всегда нажатой.



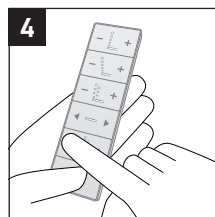
1 > Зажмите и удерживайте кнопку "Стоп".



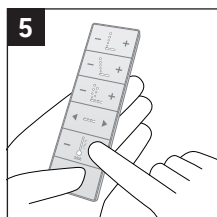
2 > Нажмите "Положение душевого стержня стрелка влево".



3 > Нажмите "Положение душевого стержня стрелка вправо".



4 > Нажмите "Температура минус".



5 > Нажмите "Температура плюс".

- и Индикаторы положения душевого стержня и температуры мигают три раза: ПДУ заблокирован
индикаторы положения душевого стержня и температуры мигают один раз: ПДУ разблокирован

7. Чистка и уход

7.1 Сидение и крышка

Для чистки сидение и крышку можно легко снять одной рукой (смотрите картинку на вкладыше).

УВЕДОМЛЕНИЕ

Изменение окраски на желтую или отслоение краски из-за несоответствующего чистящего средства!

- > Не используйте абразивные чистящие средства или средства, содержащие хлор или кислоту.
- > Используйте чистящие средства и оборудование, предназначенные только для данного участка.
- > Следуйте инструкциям производителя чистящего средства.
- > Никогда не смешивайте чистящие средства.

Для ежедневной чистки подходит слабый мыльный раствор.

Чистите сиденье регулярно, или сразу же после его загрязнения. Если чистка проводится не достаточно регулярно, то загрязнение может стать более заметным и трудноудаляемым.

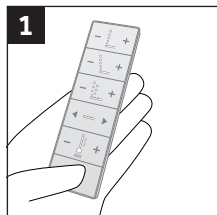
- > Чистите сиденье и крышку теплой водой и чистящим средством.
- > После этого протрите полувлажной тряпкой.
- > Оставьте сиденье туалета поднятым, пока в туалет залито чистящее средство.

7.2 Душевой стержень и насадка

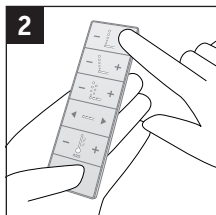
Ручная очистка душевого стержня и насадки

Очищайте душевой стержень и насадку регулярно, или сразу же после их загрязнения.

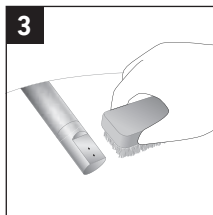
Смотрите картинку на вкладыше, если вы хотите отсоединить насадку для чистки.



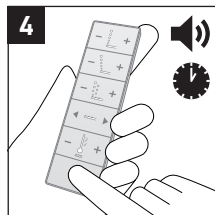
1 > Зажмите и удерживайте кнопку "Стоп".



2 > Нажмите "Душ для ягодич плюс".



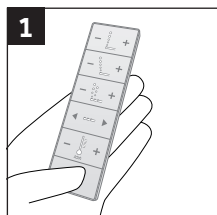
3 > Очистите насадку с помощью тряпки, губки или щетки и мягкого чистящего средства.



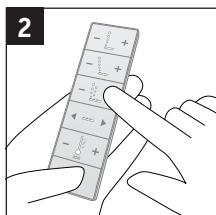
4 > Нажмите "Стоп", чтобы остановить функцию очистки или подождите 2 мин. до автоматического отключения.

Самоочистка душевого стержня и насадки

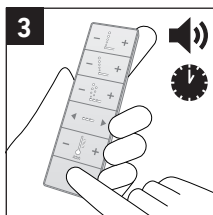
Душевой стержень и насадка очищаются автоматически.



1 > Зажмите и удерживайте кнопку "Стоп".



2 > Нажмите "Комфортный душ плюс".



3 > Нажмите кнопку Стоп, чтобы завершить очистку, или подождите 90 секунд до автоматического отключения.

i Душевой стержень и насадка очищаются автоматически до и после использования.

7.3 Пульт дистанционного управления (ПДУ)

> Протирайте пульт дистанционного управления и настенный держатель мягкой полувлажной тряпкой.

8. Утилизация



Значок перечеркнутого мусорного ящика на колесах предполагает отдельный сбор ненужного электрического и электронного оборудования (WEEE). Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества. Не выбрасывайте данное устройство как неотсортированный мусор. Сдавайте их в специальных пунктах, предназначенных для сбора мусора (WEEE). Таким образом вы поможете сохранить ресурсы и окружающую среду. За дополнительной информацией обращайтесь к продавцу или в местную администрацию.

Использованные батарейки должны утилизироваться соответствующим образом. Для этого в магазинах, где они продаются, и в общественных местах установлены специальные контейнеры для сбора отработавших батареек.

Дети не должны играть с пластиковыми пакетами и пластиковой упаковкой во избежание возможных травм и опасности удушья. Храните данные материалы в недоступном месте или утилизируйте их способом, не наносящим вред окружающей среде. Если это возможно, сохраняйте упаковку до истечения гарантийного срока.

9. Помощь в случае возникновения проблем

Рекомендации: Первое действие при неисправности

> Отсоедините блок от электросети на панели предохранителя минимум на три часа, затем подключите снова.

Если устройство плохо работает после выполнения вышеприведенных инструкций, то напишите на адрес help@duravit.com. Будьте готовы сообщить артикул и серийный номер. Их можно найти в табличке на оборотной стороне инструкций по эксплуатации.

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
Работа лампочек индикации и аварийного сигнала			
"Светодиодный индикатор" B на устройстве мигает красным цветом каждые 3 секунды.	Неисправность.	<ul style="list-style-type: none"> > Отключите устройство SensoWash®. > Снова включите устройство SensoWash®. <p>Если индикатор продолжает мигать, то:</p> <ul style="list-style-type: none"> > Отключите от сети электропитания. > Через 30 секунд снова подключите к электросети. 	
"Светодиодный индикатор" B на устройстве мигает красным цветом три раза через каждые 3 секунды.	Неисправность.	<ul style="list-style-type: none"> > Свяжитесь с нами по адресу help@duravit.com 	

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
"Светодиодный индикатор" В на устройстве мигает красным цветом четыре раза через каждые 3 секунды.	Неисправность.	<ul style="list-style-type: none"> > Отключите функцию "Температуроводы" 6. > Запустите любую функцию душа. 	6.2
Слышится продолжительный звуковой сигнал.	Неисправность.	<ul style="list-style-type: none"> > Отключите от сети электропитания. > Через 30 секунд снова подключите к электросети. 	

Общие функции

Устройство SensoWash® не работает.	Устройство SensoWash® не подключено. ("Светодиодный индикатор" В не горит)	<ul style="list-style-type: none"> > Включите основной источник питания. 	
	Устройство SensoWash® работает в режиме ожидания. ("Светодиодный индикатор" В горит красным цветом)	<ul style="list-style-type: none"> > Переключите в режим "Вкл." 	6.1

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
Обнаружена утечка воды.	Неисправность.	<ul style="list-style-type: none"> > Перекройте главный клапан для подачи воды. > Отключите от сети электропитания. > Вызовите монтажника. 	

Пульт дистанционного управления (ПДУ)

Иконки на пульте дистанционного управления мигают во время работы. (вместо того чтобы гореть постоянно)	Низкий уровень заряда батареек.	> Замените батарейки.	4.1
---	---------------------------------	-----------------------	-----

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
ПДУ не работает.	Батарейки не вставлены.	> Вставьте батарейки.	4.1
	Батарейки разрядились.	> Замените батарейки.	4.1
	Нарушена полярность батареек.	> Установите батарейки правильно.	4.1
	ПДУ заблокирован (Индикаторы "Положение душевого стержня" 5 и "Температура воды" 6 мигают три раза).	> Разблокируйте ПДУ.	6.3
	ПДУ работает нестабильно.	> Свяжитесь с вашим поставщиком оборудования.	

Душ для ягодиц / Душ для дам

Переключение между режимами "Душ для ягодиц" и "Душ для дам" занимает слишком много времени.

При переключении между режимами "Душ для ягодиц" и "Душ для дам" душевой стержень передвигается назад, затем снова вперед после того, как заканчивается самоочистка.

Это нормально.

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
Интенсивность струи душа слишком слабая.	Интенсивность струи душа установлена на низкий диапазон.	> Установите "уровень интенсивности струи душа" 2 и/или 3 на средний или высокий.	6.2
	Перегнут шланг подачи воды.	> Свяжитесь с вашим поставщиком оборудования.	
Вода в душе недостаточно теплая.	Регулятор температуры воды установлен в положение "Выкл." или "Низкая".	> Установите "Температуру воды" 6 в положение "Средняя" или "Низкая".	6.2
Струя воды из душевого стержня внезапно исчезает.	Через 2 минуты функция завершается автоматически.	Это нормально.	
Из душевого стержня не поступает струя воды.	Насадка душевого стержня загрязнена.	> Очистите насадку душевого стержня.	7.2

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
Ночная подсветка			
Ночная подсветка не работает.	Ночная подсветка установлена в положение "Выкл."	Это нормально. > Установите ночную подсветку в автоматический режим или в режим постоянного освещения.	6.3
	Ночная подсветка работает в автоматическом режиме, и сейчас в помещении достаточно света.	Это нормально.	
Ночная подсветка работает в режиме постоянного освещения.	Ночная подсветка установлена в положение "Вкл."	Это нормально. > Установите ночную подсветку в автоматический режим или в режим "Выкл."	6.3
	Ночная подсветка работает в автоматическом режиме, и сейчас в помещении слабое освещение.	Это нормально.	
	Окошко датчика внешней освещенности загрязнилось.	> Очистите "окошко датчика внешней освещенности" D .	

Проблема	Возможная причина	Решение	Глава
Ручная очистка душевого стержня			
Душевой стержень автоматически втягивается.	Через 2 минуты функция завершается автоматически.	Это нормально.	
Автоматическая самоочистка			
Вода капает из втянутого душевого стержня.	Самоочистка душевого стержня производится автоматически до и после выполнения функции душа.	Это нормально.	

10. Технические характеристики

Артикульный номер	611.00 00 2 00
Номинальное напряжение	220 - 240 V
Частота	50-60 Hz
Номинальное энергопотребление	1050 W
Потребляемая мощность в режиме ожидания	< 0,5 W
Температурный диапазон	
• Рабочая температура	4 - 40 °C
• Температура воды	32 - 40 °C

Давление воды на входе	0,07 - 0,75 МПа (0,7 - 7,5 bar)
Потребление воды при работе в режиме душа	0,35 - 0,60 л/мин
Степень защиты	IP X4 Защита от водных брызг со всех сторон
	Информация о гарантийных обязательствах изложена в Общих условиях коммерческой деятельности (ГТС) на сайте: www.pro.duravit.com/gtc .

İçindekiler

1. Kısa Genel Bakış	71
1.1 Klozet ünitesi	71
1.2 Uzaktan kumanda	71
2. Sembollerin Tanıtımı	71
3. Güvenliğiniz İçin	72
3.1 Talimatlara Uygun Kullanım	72
3.2 Güvenlik Uyarıları	72
4. Çalışma şekli	75
4.1 Uzaktan kumanda	75
4.2 Durum LED'leri	75
5. İlk çalışma	76
Uzaktan kumanda	76
Güç beslemesi	76
SensoWash® ürününü açma	76
6. Kullanım	76
6.1 SensoWash® klozet kapağının etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması	77
6.2 Duş fonksiyonları	77
" Taharet " fonksiyonunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması.....	77
" Bide " fonksiyonunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması.....	78
" Geniş Yüzeyle Yıkama " fonksiyonunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması.....	78
Su püskürtme yoğunluğunun ayarlanması.....	79
Taharet çubuğu pozisyonunun ayarlanması	80
Su sıcaklığının ayarlanması.....	80
6.3 Ayarlar	81
Gece ışığının ayarlanması.....	81
Doğrulama sesinin etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması	81
Uzaktan kumandanın kilitlemesi / kilidinin açılması ...	82
7. Temizlik ve Bakım	83
7.1 Oturak ve kapak	83
7.2 Taharet çubuğu ve nozul	83
Taharet çubuğu ve nozulun elle temizlenmesi	83

Taharet ubuęu ve nozulun kendi kendini temizlemesi.....	84
7.3 Uzaktan kumanda.....	85
8. İmha Edilmesi	85
9. Sorun giderme desteęi	85
10.Teknik Veriler	90

1. Kısa Genel Bakış

1.1 Klozet ünitesi

- A** Power
- B** Durum LED'i
- C** Taharet
- D** Ortam ışığı sensörü
- E** Bide
- F** Kızılötesi alıcı
- G** Gece ışığı
- H** Yumuşak kapanma mekanizması

1.2 Uzaktan kumanda

- 1** Kızılötesi verici
- 2** Taharet
- 3** Bide
- 4** Geniş yüzeyli yıkama
- 5** Taharet çubuğu pozisyonu
- 6** Su sıcaklığı
- 7** Durdur
- 8** Pil Bölmesi

i Uyarılarla ilgili şekilleri dışa katlanır sayfada bulabilirsiniz.

2. Sembollerin Tanıtımı

! UYARI

Önlem alınmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmaya yaralanmaya neden olabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.

! DİKKAT

Önlem alınmadığı takdirde hafif veya orta dereceli yaralanmaya neden olabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.

UYARI

Fiziksel yaralanmayla ilgili olmayan uygulamaları belirtmek için kullanılır.

i Bu işaretin bulunduğu yerde bir öneri bulursunuz.

> Bu sembolün bulunduğu yerlerde, bir işlem yapmanız talep edilir.

🔊 Ses sinyali.

🕒 Zamanlı otomatik işlev.

3. Güvenliđiniz İçin

SensoWash® ürününüzün keyfini çıkarabilmek için bařta güvenlik uyarıları olmak üzere bu kullanım kılavuzunu lütfen dikkatlice okuyunuz.

Kullanım kılavuzunu özenli bir řekilde saklayınız ve gerektiđinde ilgili ürünün yeni sahibine teslim ediniz.

Bu kullanım kılavuzu basım sırasında cihazın son teknolojisine uygundur. Duravit, daha fazla geliřtirme için deđiřiklik yapma hakkını saklı tutar.

3.1 Talimatlara Uygun Kullanım

SensoWash® Slim, taharet/bide fonksiyonlu bir duř klozet kapađıdır ve taharet temizliđi ve genital bölge temizliđi için tasarlanmıştırdır. Her zaman normal tuvalet klozeti olarak da kullanılabilir.

Bu rn, sadece kapalı alanlarda kullanılabilir.

Her türlü farklı kullanım řekli, talimatlara uygun olmayan kullanım olarak kabul edilir. Duravit, klozet kapađının talimatlara uygun olarak kullanılmamasından kaynaklanan sonuçlardan sorumluluk üstlenmez.

3.2 Güvenlik Uyarıları

Ařađıdaki güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun ve bunlara lütfen uyunuz!

Kullanıcıya Yönelik Gereklilikler

- Çocuklar ve cihazın kullanımı için yetersiz bilgiye ve deneyime sahip veya fiziksel, duyuusal veya ruhsal kabiliyetleri sınırsız kiřiler, cihazı, sadece cihazın güvenli kullanımı ile ilgili gerekli bilgileri edindikten sonra veya gözetim altında kullanabilir.
- Çocuklar, SensoWash® ile oynamamaları için kontrol altında tutulmalıdır.

**UYARI****Sađlıđa zararlıdır!**

Ürün topraklanmalıdır.

> Montaj talimatlarıyla karşılaştırın.

Cihazı, sadece tüm fonksiyonları eksiksiz ve kusursuz çalıştığında kullanın

- Elektrik kablosunun hasarlı olmamasına dikkat edin.
- Elektrik kablosu, sıkıştırılmamalı veya ezilmemelidir.
- Elektrik kablosunu, sıcak yüzeylerden ve keskin kenarlardan uzak tutun.
- Düzgün çalışmayan ürünü kesinlikle KULLANMAYIN.
Besleme ünitesinin bağlantısını hemen kesin. Su beslemesini kapatmak için durdurma vanasını kapatın. help@duravit.com adresine başvurun.

Usulüne uygun olmayan kullanım şekinden kaynaklanan ürün hasarlarını veya hatalı çalışma şeklini önleyin.

**DİKKAT****Sađlıđa zararlıdır ve ürün hasarı olasılığı var!**

> Cihazı şebeke suyu sisteminden sağlanan sođuk içme suyuyla besleyin.

> Atık su, gri su, endüstriyel su, deniz suyu veya arıtılmamış veya yarı arıtılmış başka sular BAĞLAMAYIN.

- SensoWash® sođuk bir yerden sıcak bir yere getirildiğinde yoğunlaşma meydana gelebilir. Cihazı birkaç saat kapalı durumda bırakın.
- SensoWash® ürününü don tehlikesi bulunan kapalı alanlara monte ETMEYİN. Ortam sıcaklığı en az 4°C olmalıdır.
- SensoWash® ürününün üzerine, açık ateş kaynakları mumlar, sigaralar vb. KOYMAYIN.
- SensoWash® ürününü doğrudan suya veya güneş ışığına maruz BIRAKMAYIN.
- Ürünün üzerine ÇIKMAYIN veya üzerinde DURMAYIN.
- Kapađın üzerine ağır eşyalar KOYMAYIN.
- Taharet çubuđunu bilinçli bir şekilde KİRLETMEYİN, üzerine tuvaletinizi YAPMAYIN veya TIKAMAYIN.

Onarımlar, sadece konusunda uzman bir kişi tarafından yapılabilir.

- SensoWash® ürünü üzerinde sonradan değişikliklerin, manipülasyonların, ek donanım montajlarının veya onarım işlerinin yapılmasına müsaade edilmez.
- Onarımlar, kalifiye elektrikçiler veya teknisyenler tarafından yapılabilir.
- Usulüne uygun olmayan onarımlar, kazalara, hasarlara ve çalışma arızalarına yol açabilir.
- Duravit tarafından önerilmeyen aksesuarlar KULLANMAYIN.

Pillerin kullanılması

⚠ DİKKAT Sağlığa zararlıdır!

- > Dışarı akmış pil asidinin, cilt, gözler ve mukoza ile temas etmesini önleyin.
- > Asit ile temas halinde, ilgili yerleri bol temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
- Pilleri küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Piller, yutulması halinde ölüm tehlikesine yol açabilir. Bir pil yutulduğu takdirde, hemen doktora gidilmelidir.
- Pillerin şarj edilmesine, başka yöntemler ile reaktif edilmesine, parçalarına ayrılmasına, ateşe atılmasına veya kısa devre yapılmasına müsaade edilmez.
- Bitmiş piller her zaman uzaktan kumandadan hemen çıkartılmalıdır. Bunlar akabilir ve böylece hasarlara yol açabilir.
- Uzaktan kumandaya yeni ve eski pilleri birlikte takmayın.
- Pilleri takmadan önce, pilleri ve kontak yerlerini temizleyin. Pilin, kutupları doğru olacak şekilde takılmasına dikkat edin.
- Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmayacağınız zaman pilleri çıkartın.
- Pilleri harici koşullara maruz bırakmayın: Pilleri sıcak yüzeylerin üzerine koymayın veya doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayın. Aksi takdirde, yüksek derecede akma tehlikesi söz konusu olur.

4. Çalışma şekli

4.1 Uzaktan kumanda

SensoWash® uzaktan kumanda ile çalışır. Ayarlar, uzaktan kumanda ile de değiştirilir.

Bir fonksiyonu açmak için uzaktan kumanda üzerindeki ilgili düğmeye basın. Düğme kısaca beyaz yanar.

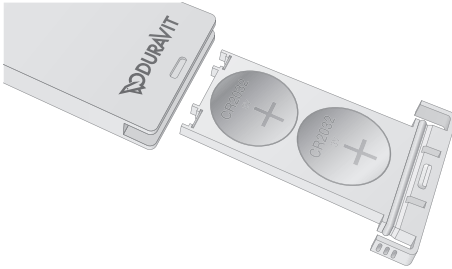
Duş fonksiyonunu kapatmak için, uzaktan kumanda üzerindeki "Durdur" **7** düğmesine basın.

Uzaktan kumanda kullanılamıyorsa veya piller boşsa, bu durumda temel fonksiyonlar yandaki kumandadaki düğmelerinden de açılıp kapanabilir.

> Açmak için "Pil Bölmesi" kilidine **8** basın.

> İki adet lityum pili (CR2032) + uçları yukarı bakacak şekilde yerleştirin.

> "Pil Bölmesi" kısmını **8** kapatın.



4.2 Durum LED'leri

Kırmızı ışık: SensoWash® „Bekleme modu“ konumunda, tüm işlevler kullanılamaz.

Yeşil ışık: SensoWash® „Açık mod“ konumunda, tüm işlevler kullanılabilir.

Yeşil yanıp sönüyor: SensoWash® „Başlatma“ sürecinde, yalnızca oturak ünitesindeki „Power“ **A** düğmesi kullanılabilir.

Kırmızı yanıp sönüyor: Arıza. Şebeke güç beslemesini kesin ve bölüm 9 ile devam edin.

5. İlk çalışma

Uzaktan kumanda

- > Açmak için "Pil Bölmesi" kilidine **8** basın.
- > Pil bölmesindeki folyo güvenlik etiketini çıkarın.
- > "Pil Bölmesi" kısmını **8** kapatın.

Güç beslemesi

- > Şebeke güç beslemesini bağlayın.
- i** SensoWash® güç beslemesine bağlandığında yaklaşık 15 saniye süreyle "Başlatma" modunu çalıştıracaktır. Bu süre içinde "Durum LED'i" **B** yeşil yanıp söner ve yalnızca oturak ünitesindeki "Power" **A** düğmesi kullanılabilir, diğer tüm işlemler çalışmaz.

SensoWash® ürününü açma

Gereklilik: SensoWash® „Bekleme modu“ konumunda, "Durum LED'i" **B** ışığı kırmızı renkte yanar.

- > Oturak ünitesindeki "Power" **A** düğmesine basın.

SensoWash® şimdi açıldı.

"Durum LED'i" **B** ışığı yeşil renkte yanar.

Tüm fonksiyonlar kullanılabilir.

6. Kullanım

Bu taharet sistemli klozetin kullanımıyla ilgili bir fonksiyon videosunu www.duravit.com/vid_sewa_slim adresinde bulabilirsiniz.



Bunun için QR kodunu kullanmanız yeter-

6.1 SensoWash® klozet kapağının etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

> SensoWash® klozet kapağını açmak için oturak ünitesindeki "Power" **A** tuşuna basın.

Yeşil Durum LED'i "Açık mod" konumunu gösterir.

> SensoWash® klozet kapağını kapamak için yine oturak ünitesindeki "Power" **A** tuşuna basın.

Kırmızı Durum LED'i "Bekleme modu" konumunu gösterir.

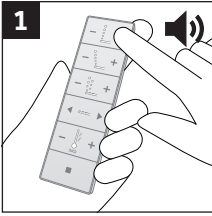
6.2 Duş fonksiyonları

i SensoWash® yıkama fonksiyonları kullanılmadan önce ve kullanıldıktan sonra geri çekilen taharet çubuğunu otomatik olarak temizler. 2 dakika sonra veya "Durdur" **7** tuşuna basıldıktan hemen sonra duş fonksiyonları otomatik olarak sonlanır.

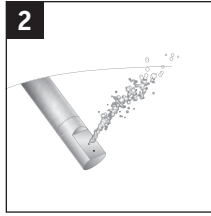


"Taharet" fonksiyonunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması

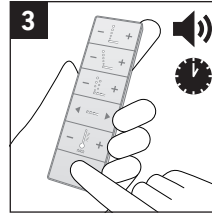
Nazik ve güvenli taharet temizliği.



> Taharet fonksiyonunu etkinleştirmek için Artı veya Eksitüşüne basın.



Taharet duşu etkinleştirilmiştir, taharet çubuğu yavaşça dışa sürülmektedir.



> Taharet fonksiyonunu sona erdirmek veya 2 dakika sonra otomatik sona ermesi için Durdur tuşuna basın.

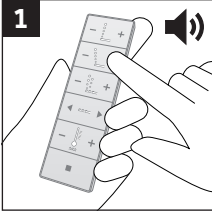
Taharet fonksiyonunu etkinleştirmek için, alternatif olarak oturak ünitesindeki "Taharet" **C** tuşuna basın. Taharet fonksiyonunu

durdurmak veya 2 dakika sonra otomatik durma için yine oturak ünitesindeki "Taharet" **C** tuşuna basın.

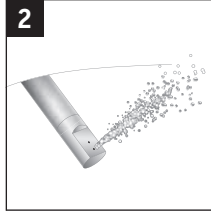


"Bide" fonksiyonunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması

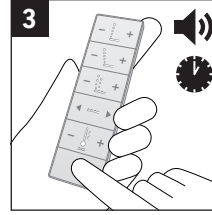
Genital bölge bakımı için ilave nozul çıkışı.



1 > Bide fonksiyonunu etkinleştirmek için Eksi veya Artı tuşuna basın.



2 Bide duşu etkinleştirilmiştir, taharet çubuğu yavaşça dışa sürülmektedir.



3 > Bide fonksiyonunu sona erdirmek veya 2 dakika sonra otomatik sona ermesi için Durdur tuşuna basın.

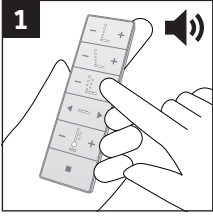
Bide fonksiyonunu etkinleştirmek için, alternatif olarak oturak ünitesindeki "Bide" **E** tuşuna basın. Bide fonksiyonunu durdurmak veya 2 dakika sonra otomatik durma için yine oturak ünitesindeki "Bide" **E** tuşuna basın.



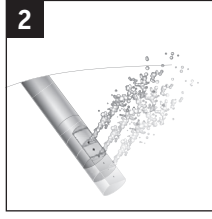
"Geniş Yüzeyle Yıkama" fonksiyonunun etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması

Duşun kullanımı sırasında taharet çubuğunun ileri ve geri hareketidir.

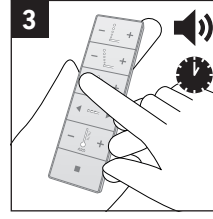
Gereklilik: Taharet ve Bide fonksiyonu etkinleştirilmiştir.



1 > Geniş yüzeyli yıkama fonksiyonunu etkinleştirmek için Artı tuşuna basın.



2 Geniş yüzeyli yıkama fonksiyonu etkinleştirilmiştir.



3 > Geniş yüzeyli yıkama fonksiyonunu durdurmak için Eksi tuşuna basın. Önceden ayarlanmış fonksiyon (Taharet veya Bide) halen etkindir. 2 dakika sonra otomatik durur.



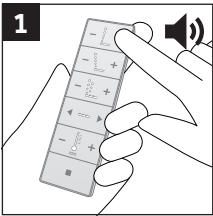
Su püskürtme yoğunluğunun ayarlanması

Su püskürtme yoğunluğu kullanıcının isteğine uygun olarak 3 farklı kademe ayarlanabilmektedir:

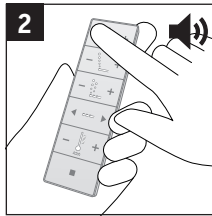


Düşük > Orta > Yüksek

Gereklilik: Taharet ve Bide fonksiyonu etkinleştirilmiştir ve simge yanar.



1 > Taharet fonksiyonu yoğunluğunu artırmak için Artı tuşuna basın.



2 > Taharet fonksiyonu yoğunluğunu düşürmek için Eksi tuşuna basın.

i "Bide" 3 fonksiyonu için aynı işlem uygulanır.

Taharet çubuğu pozisyonunun ayarlanması

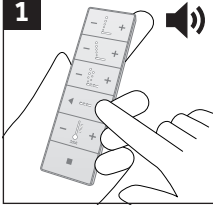
Taharet çubuğu pozisyonu, kullanıcının isteğine uygun olarak 5 farklı kademede ayarlanabilmektedir:



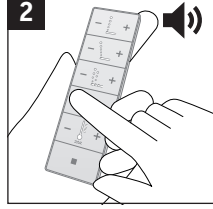
Ön



Arka



1 > Taharet çubuğunu geri çekmek için Sağ ok tuşuna basın.



2 > Taharet çubuğunu çıkarmak için Sol ok tuşuna basın.

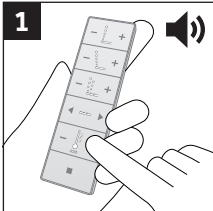


Su sıcaklığının ayarlanması

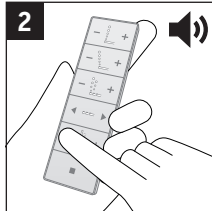
Su sıcaklığı, kullanıcının isteğine uygun olarak 4 farklı kademede ayarlanabilmektedir:



Kapalı > Düşük > Orta > Yüksek



1 > Su sıcaklığını artırmak için Artı tuşuna basın.



2 > Su sıcaklığını düşürmek için Eksi tuşuna basın.

6.3 Ayarlar

Gece ışığının ayarlanması

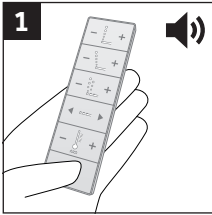
Gece görebilmek için aydınlatılmış iç klozet, WC kapağı kapalıyken de görülür.

Otomatik modda gece aydınlatması, çevrenin aydınlığına bağlı olarak otomatik açılır veya kapanır.

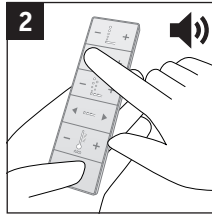
Gece ışığı, kullanıcının isteğine uygun olarak 3 farklı kademede ayarlanabilmektedir:

Açık > Otomatik > Kapalı

i Gece ışığı ayarları döngüsü için Durdur ve Bide Eksi tuş kombinasyonuna basın:



> Durdur tuşuna basılı tutun.



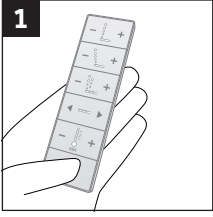
> Bide Eksi tuşuna basın.

Doğrulama sesinin etkinleştirilmesi / devre dışı bırakılması

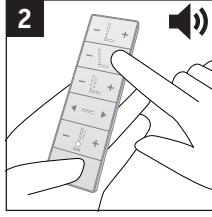
Herhangi bir komutu belirtmek için.

Açık > Kapalı

i Doğrulama sesi döngüsü için Durdur ve Bide Artı tuş kombinasyonuna basın:



1 > Durdur tuşuna basılı tutun.



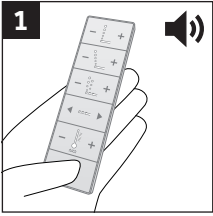
2 > Bide Artı tuşuna basın.

- i Kısa doğrulama sesi: Açık
Uzun doğrulama sesi: Kapalı

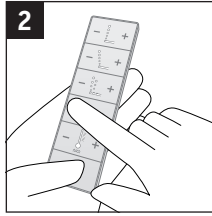
Uzaktan kumandanın kilitlemesi / kilidinin açılması

Uzaktan kumanda ile engelleme fonksiyonu. Bu fonksiyon etkinleştirildiğinde hiçbir fonksiyon kullanılamaz.

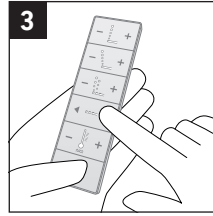
- i Uzaktan kumandayı kilitlemek/devreye almak için 5 saniye içinde aşağıdaki tuş kombinasyonuna basınız. Bu sırada Stop tuşu sürekli basılı tutulmalıdır.



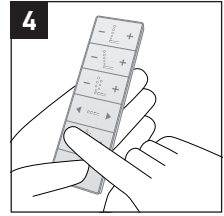
1 > Durdur tuşuna basılı tutun.



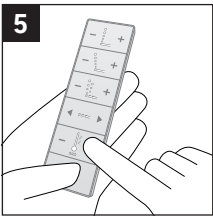
2 > Taharet çubuğu pozisyonu Sol ok tuşuna basın.



3 > Taharet çubuğu pozisyonu Sağ ok tuşuna basın.



4 > Sıcaklık Eksi tuşuna basın.



5 > Sıcaklık Artı tuşuna basın.

- i Taharet çubuğu pozisyonu ve Isıtma simgeleri üç kez yanıp söner: Kilitli
Taharet çubuğu pozisyonu ve Isıtma simgeleri bir kez yanıp söner: Kilitli Değil

7. Temizlik ve Bakım

7.1 Oturak ve kapak

Temizlik amacıyla oturak ve kapak tek elle kolaylıkla çıkarılabilir (bkz. katlı sayfadaki resim).

BİLDİRİ

Yanlış temizleyiciye bağlı sararma veya boyanın katmanlara ayrılması!

- > Aşındırıcı, klor veya asit içeren temizlik maddeleri kullanmayın.
 - > Sadece uygulama alanı için uygun temizlik maddeleri ve cihazları kullanın.
 - > Temizlik maddesi üreticisinin kullanım talimatını dikkate alın.
 - > Temizleyicileri kesinlikle karıştırmayın.
- Günlük temizlik için yumuşak bir sabunlu solüsyon uygundur.

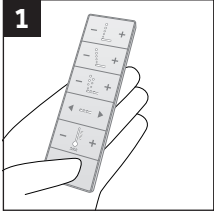
- Oturak ünitesini, düzenli olarak veya kirlendiğinde temizleyin. Gözle görünür kirler, temizlik zaman aralıkları çok uzun olduğunda oluşur ve bunlar inatçı kirlenmelere yol açabilir.
- > Oturak ve klozet kapağını sıcak su ve temizlik maddesi ile temizleyin.
 - > Ardından nemli bezle silin.
 - > Tuvalette güçlü temizlik maddeleri bulunduğu sürece klozet kapağını açık tutun.

7.2 Taharet çubuğu ve nozul

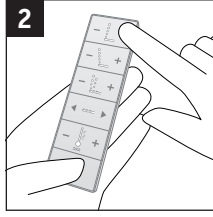
Taharet çubuğu ve nozulun elle temizlenmesi

Taharet çubuğu ve nozulu düzenli olarak veya kirlendikten hemen sonra temizleyin.

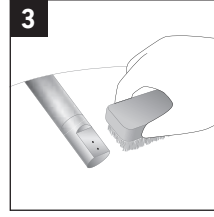
Temizlemek için taharet çubuğunu sökmek isterseniz, katlı sayfadaki resme bakın.



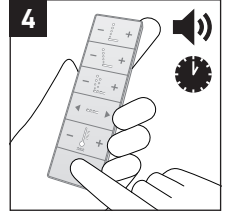
1 > Durdur tuşuna basılı tutun.



2 > Taharet Artı tuşuna basın.



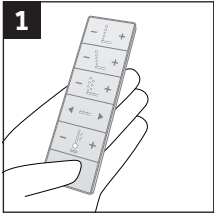
3 > Nozulu yumuşak bir deterjan kullanarak temiz bir bez veya süngerle temizleyin ya da fırçalayın.



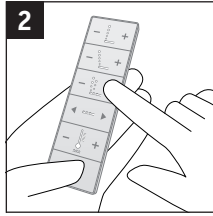
4 > Temizliği sonlandırmak için Durdur tuşuna basın, aksi takdirde 2 dakika sonra otomatik olarak sona erer.

Taharet çubuğu ve nozulun kendi kendini temizlemesi

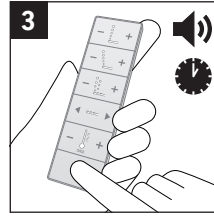
Taharet çubuğu ve nozul otomatik olarak temizlenir.



1 > Durdur tuşuna basılı tutun.



2 > Geniş yüzeyli yıkama Artı tuşuna basın.



3 > Temizliği sonlandırmak için Durdur tuşuna basın, aksi takdirde 90 sn. sonra otomatik olarak sona erer.

i Taharet çubuğu ve nozul, her kullanımdan önce ve sonra oto-

matik olarak temizlenir.

7.3 Uzaktan kumanda

> Uzaktan kumanda ve duvar tutucuyu yumuşak nemli bir bezle temizleyin.

8. İmha Edilmesi



Çizili tekerlekli çöp konteyneri logosu, atık elektrikli ve elektronik cihazların (WEEE) ayrı toplanmasını gerektirir.

■ Elektrikli ve elektronik cihazlar zararlı ve tehlikeli maddeler içerebilir. Bu cihazları kentsel atık olarak sınıflandırmadan imha etmeyin. WEEE'nin geri dönüştürülmesi için belirtilen toplama noktasına gönderin. Böylece, kaynakların ve çevrenin korunmasına yardımcı olmuş olacaksınız. Daha fazla bilgi için bayiniz ile veya yerel otoritelerle görüşün.

Kullanılmış piller, usulüne uygun olarak imha edilmelidir. Pillerin usulüne uygun olarak imha edilmesi amacıyla, batarya satan kuruluşlarda ve belediyeye ait toplama yerlerinde bataryaların imha edilmesine ilişkin kaplar bulunur.

Olası yaralanma veya boğulma tehlikesi nedeniyle, çocukların plastik poşetler ve ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin verilmemelidir. Bu tür malzemeleri saklayın veya çevreye dost bir şekilde imha edin. Mümkünse, garanti süresi sona erene kadar ambalajı saklayın.

9. Sorun giderme desteği

Tavsiye: Arıza durumunda ilk genel çalışma

> Ünitenin sigorta kutusundaki ana şebeke bağlantısını en az 3 saat boyunca kesin ve ardından tekrar bağlayın.

Aşağıda belirtilen talimatları uyguladıktan sonra üniteniz halen düzgün şekilde çalışmıyorsa, help@duravit.com adresine başvurun. Belge ve seri numarasını hazırlayın. Bunlar, kullanım kılavuzunun arkasındaki isim levhasında yer almaktadır.

Sorun	Muhtemel sebebi	Çözüm	Blm.
Gösterge lambaları ve alarm fonksiyonu			
Ünite üzerindeki "Durum LED'i" B her 3 saniyede bir, bir kez kırmızı renkte yanıp sönüyor.	Arıza.	<ul style="list-style-type: none">> SensoWash® ünitesini kapatın.> SensoWash® ünitesini tekrar açın. Yanıp sönme devam ederse: <ul style="list-style-type: none">> Besleme ünitesinin bağlantısını kesin.> 30 sn. sonra tekrar bağlayın.	
Ünite üzerindeki "Durum LED'i" B her 3 saniyede bir, üç kez kırmızı renkte yanıp sönüyor.	Arıza.	<ul style="list-style-type: none">> help@duravit.com adresine başvurun.	
Ünite üzerindeki "Durum LED'i" B her 3 saniyede bir, dört kez kırmızı renkte yanıp sönüyor.	Arıza.	<ul style="list-style-type: none">> "Su ısıtma" fonksiyonunu kapatın 6.> Herhangi bir duş fonksiyonunu etkinleştirin.	6.2
Sürekli bir doğrulama sesi duyuluyor.	Arıza.	<ul style="list-style-type: none">> Besleme ünitesinin bağlantısını kesin.> 30 sn. sonra tekrar bağlayın.	

Genel çalışma

SensoWash® çalışmıyor.	SensoWash® açık değil. ("Durum LED'i" B ışığı yanmıyor)	> Elektrik şebekesi ile olan bağlantıyı kesin.	
	SensoWash® Bekleme modu konumunda. ("Durum LED'i" B ışığı kırmızı renkte yanıyor)	> "Açık mod" konumuna geçirin.	6.1
Su kaçağı var.	Hatalı çalışma.	> Ana su girişi vanasını kapatın. > Besleme ünitesinin bağlantısını kesin. > Tesisatçı çağırın.	

Uzaktan kumanda

Uzaktan kumandadaki simgeler çalışma boyunca yanıp sönüyor. (sürekli yanıyor olmak yerine)	Piller bitmiş.	> Pilleri değiştirin.	4.1
--	----------------	-----------------------	-----

Sorun	Muhtemel sebebi	Çözüm	Blm.
Uzaktan kumanda çalışmıyor.	Piller takılı değil.	> Pilleri takın.	4.1
	Piller boşalmıştır.	> Pilleri değiştirin.	4.1
	Piller, kutupları yanlış olacak şekilde takılmıştır.	> Pilleri, kutupları doğru olacak şekilde takın.	4.1
	Uzaktan kumanda kilitli ("Taharet çubuğu pozisyonu 5 ve "Su ısıtma" 6 üç kez yanıp sönüyor).	> Uzaktan kumandanın kilidini açın.	6.3
	Uzaktan kumanda bozuk.	> Tesisatçınıza başvurun.	

Taharet Fonksiyonu / Bide Fonksiyonu

Taharet fonksiyonu ile bide fonksiyonu arasında geçiş çok uzun sürüyor.	"Taharet" ile "Bide" fonksiyonları arasında geçiş yapılırken, taharet çubuğu tekrar geri gidiyor ve kendi kendini temizledikten sonra tekrar dışarı çıkıyor.	Bu normaldir.	
Su püskürtme yoğunluğu çok zayıf.	Su püskürtme yoğunluğu Düşük olarak ayarlanmıştır	> "Su püskürtme yoğunluğu" fonksiyonunu ayarlayın 2 ve/veya 3 Orta veya Yüksek olarak ayarlayın.	6.2
	Su bağlantı hortumu bükülmüştür.	> Tesisatçınıza başvurun.	

Sorun	Muhtemel sebebi	Çözüm	Blm.
Suyun sıcaklığı yeterli sıcaklıkta değil.	Su sıcaklığı, Kapalı veya Düşük olarak ayarlanmıştır.	> "Su sıcaklığı"nı 6 Orta veya Yüksek olarak ayarlayın.	6.2
Taharet çubundan püskürtülen su aniden duruyor.	Fonksiyon, 2 dakika sonra otomatik olarak sonlandırılır.	Bu normaldir.	
Taharet çubundan su püskürtülüyor.	Püskürtme nozulu tıkalı.	> Püskürtme nozulu- 7.2 nu temizleyin.	

Gece ışığı fonksiyonu

Gece ışığı yanmıyor.	Gece ışığı Kapalı olarak ayarlanmıştır.	Bu normaldir. > Gece ışığını Otomatik ve Açık modlarından birine ayarlayın.	6.3
	Gece ışığı Otomatik modunda ve ortam ışığı parlak.	Bu normaldir.	
Gece ışığı sürekli yanıyor.	Gece ışığı Açık moda ayarlanmıştır.	Bu normaldir. > Gece ışığını Otomatik ve Kapalı modlarından birine ayarlayın.	6.3
	Gece ışığı Otomatik modunda ve ortam ışığı sönük.	Bu normaldir.	
	Ortam ışığı sensör camı temiz değil.	> "Ortam ışığı sensörü" D camını temizleyin.	

Sorun	Muhtemel sebebi	Çözüm	Blm.
Taharet çubuğunu elle temizleme fonksiyonu			
Taharet çubuğu, otomatik olarak içeri giriyor.	Fonksiyon, 2 dakika sonra otomatik olarak sonlandırılır.	Bu normaldir.	
Otomatik kendi kendini temizleme			
İçeri sürülmüş taharet çubuğundan su damlıyor.	Taharet çubuğu, taharet alma öncesi ve sonrası otomatik olarak temizlenir.	Bu normaldir.	

10. Teknik Veriler

Belge numarası	611.00 00 2 00
Şebeke gerilimi	220 - 240 V
Frekans	50-60 Hz
Nominal akım sarfıyatı	1050 W
Bekleme konumunda güç sarfıyatı	< 0,5 W
Sıcaklık aralığı	
• Çalışma sıcaklığı	4 - 40 °C
• Su sıcaklığı	32 - 40 °C
Su giriş basıncı	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Taharet/bide fonksiyonunda su tüketimi	0,35 - 0,60 l/min

Koruma sınıfı

IP X4

Her yönden sıçrayan suya karşı koruma

Garanti şartlarımızı

Garanti şartlarımızı, www.pro.duravit.com/gtc adresindeki Genel İşlem Şartlarımız (GİŞ) içinde bulabilirsiniz.

